



Affrontements violents à l'aéroport de Tripoli
Page B 3



Bilan du FEQ : de bons moments, pas que sur les Plaines
Page B 8

LE MONDE

CAHIER B • LE DEVOIR • LE LUNDI 14 JUILLET 2014

NUCLÉAIRE IRANIEN

Un accord peu probable, à une semaine de la date butoir

CÉCILE FEUILLATRE
à Vienne

Un accord définitif sur le programme nucléaire iranien semblait encore lointain dimanche, selon les ministres des puissances occidentales venus à Vienne faire le point des négociations avec les Iraniens, censées aboutir le 20 juillet.

« Nous ne sommes pas encore arrivés à un accord », a déclaré le chef de la diplomatie française Laurent Fabius, premier à quitter Vienne. « La discussion a été utile et va se poursuivre », a-t-il ajouté.

Quelques instants plus tard, le ministre allemand des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier lui emboîtait le pas en déclarant qu'un accord sur ce dossier, qui empoisonne les relations internationales depuis dix ans, était encore « incertain ».

« Il reste peu de temps d'ici le 20 juillet. La balle est dans le camp de l'Iran », a déclaré M. Steinmeier, espérant que « les jours qui restent seront suffisants pour amener Téhéran à la réflexion ».

« L'Iran doit être plus réaliste pour faire ce qui est nécessaire pour arriver à un accord », a renchéri le Britannique William Hague, évoquant « un fossé énorme » entre Iraniens et Occidentaux sur le cœur de la négociation, la capacité d'enrichissement d'uranium réclamée par l'Iran.

Enrichi à un niveau élevé, l'uranium peut servir à fabriquer la bombe atomique. A un faible degré, il sert de combustible aux centrales nucléaires pour la production d'électricité.

La communauté internationale soupçonne Téhéran de vouloir se doter de l'arme atomique, ce que nie l'Iran qui assure que son programme nucléaire est à vocation strictement civile.

« La confiance doit aller dans les deux sens », a répliqué dimanche le chef de la diplomatie iranienne Mohammad Javad Zarif sur son compte Twitter.

Assurant que l'Iran faisait « un effort sincère », il a dit « attendre la même chose » des négociateurs du groupe 5+1 (Chine, Etats-Unis, France, Royaume-Uni, Russie et Allemagne).

Au même moment, interrogé par Fox News Sunday, le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou, a exhorté la communauté internationale à « ne pas faire confiance à l'Iran », assurant que tout accord nucléaire qui laisserait au pays la capacité d'enrichir de l'uranium serait « catastrophique ».

Après le départ des chefs de la diplomatie européens, l'Américain John Kerry a eu dans la soirée une rencontre bilatérale avec M. Zarif. Les deux hommes pourraient se retrouver de nouveau lundi matin.

Le but des réunions dimanche était, selon la formule du Britannique William Hague, de « voir de quelle marge nous disposons pour faire des progrès avant le 20 juillet ».

Au terme de l'accord intérimaire conclu à Genève en novembre 2013, prévoyant le gel du programme nucléaire iranien en échange d'une levée limitée des sanctions, la négociation est reconductible pour six mois après le 20 juillet, mais si les deux parties sont d'accord.

Interrogé sur une éventuelle extension des pourparlers, M. Hague a estimé qu'il était « trop tôt pour le dire ».

« Si nous pouvons parvenir à un accord d'ici au 20 juillet, bravo. Si nous ne pouvons pas, il y a deux possibilités : ou nous prolongeons nos discussions, ou nous devons dire que malheureusement il n'y a pas de perspective d'accord », a pour sa part déclaré M. Fabius.

Selon une source occidentale, qui a jugé « improbable » un accord d'ici le 20 juillet, « la question est : est-ce qu'on continue à discuter ? Combien de temps ? Nous voulons des signaux de la part des Iraniens de leur volonté d'avancer, il ne suffit pas qu'ils disent qu'ils sont d'accord pour continuer à discuter ».

« Il y a des choix difficiles et lourds à faire pour tout le monde, y compris pour l'Iran, et pour demander aux Iraniens de faire ces choix il était utile que les ministres viennent le leur dire », a ajouté cette source.

Lors de leurs différents entretiens dimanche, les chefs de la diplomatie occidentaux ont également évoqué la nécessité d'un cessez-le-feu entre Israël et le Hamas, alors que la guerre fait rage à Gaza.

Le chef de la diplomatie allemande Frank-Walter Steinmeier doit, dans la foulée de la réunion à Vienne, se rendre lundi et mardi au Proche-Orient, ainsi que son homologue italienne Federica Mogherini.

Chez les ministres américain et français, aucune décision n'avait été prise sur un éventuel déplacement au Proche Orient, selon leurs entourages.

Agence France-Presse



LEFTERIS PITARAKIS ASSOCIATED PRESS

À Gaza, des Palestiniens se recueillent en prière près de la tombe d'un des leurs, tué samedi par des frappes aériennes orchestrées par Israël.

GAZA

Israël intensifiera ses frappes

MAI YAGHI ET ANTOINE LAMBROSCHINI

à Gaza

Israël a promis dimanche d'intensifier ses bombardements sur la bande de Gaza et demandé aux habitants du nord de l'enclave à évacuer, au 6^e jour d'une offensive visant à neutraliser le Hamas et ses tirs de roquettes.

Malgré les appels de la communauté internationale, ni Israël ni le Hamas, qui contrôle Gaza, ne semblaient prêts à négocier la fin des hostilités qui ont fait 170 morts et au moins 1120 blessés, en majorité des civils Palestiniens, depuis le début de l'opération, baptisée « bordure protectrice ».

L'aviation a dispersé des tracts dans le nord de l'enclave, non loin de la frontière avec Israël, exhortant les civils à quitter « immédiatement » la région et à se tenir loin des « activistes du Hamas ». En fin de journée, l'agence de l'ONU en charge des réfugiés Palestiniens (UNRWA) avait comptabilisé 17000 personnes dans ses installations, contre

4000 dans l'après-midi.

Le porte-parole de l'armée, le général Moti Almoz, a souligné dans la journée le « sérieux » de la menace israélienne.

Un responsable militaire, s'exprimant sous couvert d'anonymat, a assuré que l'offensive sur le nord de Gaza allait débuter dans la soirée après une journée d'accalmie ayant fait sept morts, contre 56 samedi. Le Hamas a exhorté la population à ne pas obéir aux ordres d'Israël.

A Ramallah (Cisjordanie), le président Mahmoud Abbas, discret depuis le début des offensives, a demandé, dans une lettre adressée au secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon, de placer officiellement l'Etat de Palestine « sous le système de protection internationale de l'ONU ».

À Gaza, des milliers d'habitants ont fui le nord de l'enclave en voiture, à dos d'âne, à pied ou en charrette à cheval, emportant ce qu'ils pouvaient, non pas en raison des tracts mais après avoir passé une nuit d'épouvante.

« En pleine nuit, j'ai rassemblé les

enfants, ils avaient tellement peur », explique Samari al-Atar, qui raconte, en larmes, avoir fui sous les bombes pieds nus avec sa famille.

De son côté, Israël a compté une cinquantaine de projectiles tombés sur son territoire depuis samedi minuit. Dix autres ont été détruits par la défense anti-aérienne. Au total, près de 700 roquettes ont touché Israël et plus de 150 ont été interceptées depuis le déclenchement des hostilités, sans faire de victimes.

Dimanche après-midi, deux roquettes ont encore été détruites au-dessus de Tel-Aviv.

Et pour la première fois depuis ce nouveau conflit, une roquette tirée de Syrie est tombée sur le Golan occupé par Israël, sans pour autant faire de victime. L'armée a répliqué par des tirs d'artillerie visant des positions des forces régulières syriennes et a assuré que des cibles « touchées ont été identifiées ».

La nouvelle spirale de violences a été enclenchée après l'enlèvement en juin et le meurtre de trois étudiants israéliens en Cisjordanie, attribués par Israël au Hamas, suivis de l'assassinat d'un jeune Palestinien brûlé vif à Jérusalem par des extrémistes juifs.

Benjamin Nétanyahou a promis de frapper « le Hamas avec de plus en plus d'intensité »

Ce conflit est le plus meurtrier depuis l'offensive de novembre 2012, qui visait déjà à faire cesser les tirs de roquettes de Gaza : 177 Palestiniens et six Israéliens avaient été tués en une semaine.

Le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a promis dimanche en conseil des ministres de frapper « le Hamas avec de plus en plus d'intensité », accusant le mouvement islamiste d'utiliser « la population comme un bouclier humain ».

Il a par la suite indiqué à la chaîne américaine CBS que le Hamas était seul à blâmer pour toutes

VOIR PAGE B 2 : ISRAËL

UKRAINE

Les chars mis en marche à Lougansk

Moscou met en garde contre des « conséquences irréversibles » après un tir d'obus ukrainien

Kiev — Vladimir Poutine et Angela Merkel ont déploré dimanche au Brésil une situation « qui tend à se dégrader » en Ukraine où des mouvements de chars ont été signalés à Lougansk, capitale régionale et place forte des séparatistes.

Invité à assister à la finale du Mondial à Rio, le président ukrainien Petro Porochenko a finalement choisi de rester dans son pays où plus de vingt personnes ont été tuées au cours des dernières 24 heures. M. Porochenko a ainsi exclu une éventuelle rencontre avec le président russe Vladimir Poutine alors que Kiev accuse Moscou de jouer un rôle moteur dans la rébellion prorusse.

En Ukraine même, les affrontements entre forces gouvernementales et rebelles, qui se poursuivent sans faiblir, ont fait au moins 26 morts en 24 heures, selon un bilan revu légèrement à la baisse dimanche soir.

Neuf civils ont notamment été tués à la périphérie de Donetsk, grande ville contrôlée par les insurgés dans l'est, selon la municipalité,

et huit autres à Mariinka, une localité de dix mille habitants également aux mains des rebelles et située à 30 km à l'ouest, d'après un employé de la morgue de l'hôpital régional interrogé par l'AFP.

Des journalistes de l'AFP ont visité dimanche un quartier de maisons individuelles de Mariinka, dont les habitants leur ont expliqué qu'une salve de roquettes avait touché une demi-douzaine de leurs habitations samedi, assurant qu'il n'y avait aucun objectif militaire à proximité.

Dimanche soir, le « ministre de la Défense » des rebelles Igor Strelkov a affirmé à l'agence publique russe Ria Novosti que d'« intenses combats » étaient en cours à la périphérie de Lougansk où les forces ukrainiennes ont, selon lui déployé des dizaines de chars. La télévision publique russe RT a montré des images de deux chars dans une rue en disant qu'elles avaient été prises dimanche dans les rues de Lougansk.

Un porte-parole de l'armée ukrainienne Olexii Dmytrachkivski a confirmé dimanche

soir qu'une colonne de chars en mouvement avait été vue à Lougansk, laissant clairement entendre qu'il ne s'agissait pas des forces de Kiev. « L'objectif était de semer la panique dans la population », a-t-il affirmé sur la télévision Inter.

Aucune de ces versions n'a pu être vérifiée immédiatement de source indépendante.

Tir d'obus

Les rapports avec la Russie, que Kiev accuse de soutenir les insurgés, se sont encore tendus dimanche, lorsque Moscou a mis en garde l'Ukraine contre des « conséquences irréversibles » après un tir près de la frontière ayant tué une personne et en blessant sérieusement deux autres.

La diplomatie russe a qualifié d'agression la chute d'un obus dans une ville russe frontalière, à proximité d'une zone que se disputent à coups de canon et de mortier les troupes de Kiev et les insurgés. « Cet événement témoigne d'une escalade extrêmement dangereuse » et « peut avoir des conséquences irréversibles, dont l'Ukraine portera la responsabilité », a souligné le ministère russe des Affaires étrangères.

VOIR PAGE B 2 : UKRAINE

LE MONDE

NIGERIA

Boko Haram revendique des attentats à Lagos et Abuja dans une nouvelle vidéo

Lagos — Le chef du groupe islamiste armé nigérian Boko Haram, Abubakar Shekau, a revendiqué deux attentats perpétrés le même jour le mois dernier à Abuja et Lagos dans une nouvelle vidéo visionnée par l'AFP dimanche.

Dans cette séquence de 16 minutes, Shekau proclame aussi son soutien à d'autres mouvements islamistes: l'État islamique (EI) qui contrôle une partie de la Syrie et de l'Irak, Al-Qaïda et les talibans afghans.

Et il se moque de la campagne «*Bring Back Our Girls*» (Ramenez-nous nos filles) pour la libération de plus de 200 lycéennes enlevées par Boko Haram le 14 avril à Chibok, dans le nord-est du Nigeria.

Une précédente vidéo diffusée le 12 mai montrant une centaine des jeunes filles kidnappées avait attiré l'attention du monde entier sur la sanglante insurrection de Boko Haram qui dure depuis cinq ans et a fait des milliers de morts, essentiellement dans le nord-est d'où est parti le mouvement.

«*C'est nous qui avons fait exploser la bombe à Abuja l'immonde*», déclare Shekau dans la vidéo.

Cet attentat contre un centre commercial de la capitale fédérale nigériane avait fait 22 morts le 25 juin. Il s'agissait

du troisième attentat en trois mois à frapper Abuja.

Le même jour, une explosion s'était produite à Lagos dans la zone portuaire, près des réserves de carburant. Les autorités l'avaient qualifiée d'accidentelle mais une enquête de l'AFP a établi qu'il s'agissait d'un attentat. Aucun bilan n'a été publié.

«*Une bombe a explosé à Lagos. C'est moi qui ai donné l'ordre [à un homme] d'y aller et de la faire exploser*», déclare Shekau, qui apparaît en plein air entouré d'une quinzaine d'hommes en armes, masqués, debout devant deux véhicules blindés et deux pick-up.

«*Vous avez dit que c'était un incendie accidentel. Vous pouvez vous cacher devant le peuple mais pas devant Allah*», ajoute-t-il.

Il s'agirait du premier attentat de Boko Haram dans la capitale économique nigériane, ce qui pourrait avoir de lourdes conséquences économiques et politiques.

Le gouvernement a indiqué que l'enquête était toujours en cours. Selon des experts cependant l'attaque a sans doute été menée par une cellule de militants locaux, sans lien étroit avec Boko Haram, qui est surtout implanté dans le nord-est musulman du Nigeria, à l'opposé de Lagos, située au sud-ouest, dans une région chrétienne.



OLAMIKAN GBEMIGA ASSOCIATED PRESS

La militante pour le droit à l'éducation des jeunes filles Malala Yousafzai s'est rendue au Nigeria, où elle a rencontré les familles des écolières enlevées par Boko Haram.

Abubakar Shekau aurait déjà revendiqué des attaques qu'il n'avait pas directement ordonnées. Dans la vidéo, il se trompe sur le nom du gouverneur de l'État de Lagos, le confondant avec celui de l'État d'Edo.

Shekau a parfois semblé déconnecté, voire déséquilibré dans ses vidéos, menaçant l'ancienne premier ministre britannique Margaret Thatcher plusieurs mois après sa mort, ou encore le défunt pape Jean Paul II.

Le chef de Boko Haram affirme encore, toujours dans la vidéo de dimanche, que ses

militants sont responsables du double attentat à la voiture piégée qui a fait 118 morts sur un marché en mai à Jos (centre) — le plus meurtrier jamais perpétré au Nigeria — et d'une attaque en juin contre une université de Kano (nord) qui a fait huit morts.

Shekau, déclaré «*terroriste à l'échelle mondiale*» par les

États-Unis qui ont mis sa tête à prix pour 7 millions de dollars, proclame également dans la vidéo son soutien à des chefs des principaux mouvements islamistes dans le monde. «*Mes frères, qu'Allah vous protège*», dit Shekau, mentionnant le chef de l'État islamique Abou Bakr Al-Baghdadi, le chef d'al-Qaïda Ayman Al-Zawahiri et celui des talibans afghans, le mollah Omar.

Parlant en anglais, Shekau reprend le slogan «*Bring Back Our Girls*», ajoutant «*Bring Back our army*» (ramenez notre armée), une allusion possible à une proposition d'échange entre les jeunes filles otages contre des militants de Boko Haram emprisonnés.

Il dit qu'il continuera à poser «*un énorme problème*» à l'Occident et au Nigeria.

Par ailleurs, la jeune Pakistanaise Malala Yousafzai, qui a survécu de justesse à une tentative d'assassinat des talibans, a rencontré dimanche à Abuja des parents des lycéennes enlevées et des représentants du mouvement actif pour leur libération.

Malala, qui milite pour l'éducation des filles dans le monde, doit s'entretenir lundi avec le président Goodluck Jonathan.

Agence France-Presse

Nouvelle opération antiterroriste française

Paris — À la veille du 14 juillet, la France a acté officiellement la fin de l'opération Serval au Mali et son remplacement dans les prochains jours par «*Barkhane*», une opération plus large et permanente de lutte contre le terrorisme au Sahel, qui mobilisera 3000 militaires français. «*Le président de la République a souhaité qu'il y ait une réorganisation de nos forces dans la zone*» du Sahel, avec «*l'opération Barkhane*» dont «*l'objectif est essentiellement du contre-terrorisme*» dans toute la région, a déclaré le ministre de la Défense Jean-Yves Le Drian lors d'une entrevue télévisée. Lancée le 11 janvier 2013 pour stopper la progression des islamistes armés et soutenir les troupes maliennes, l'opération Serval [1700 militaires français, 8 morts en un an et demi] est «*terminée de fait*», a dit M. Le Drian.

Agence France-Presse

L'ONU doit aider Haïti, face au choléra

Les Nations unies ont la «*responsabilité morale*» d'aider Haïti à mettre fin à l'épidémie de choléra que certains imputent aux Casques bleus, a déclaré le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon. «*Au-delà des implications judiciaires, en tant que secrétaire général de l'ONU et en tant que personne, je me sens très triste*», a déclaré M. Ban au quotidien *The Miami Herald* avant le début d'une visite lundi à Haïti. En juin 2011, une étude publiée par les Centres américains de contrôle et de prévention des maladies (CDC) avait conclu que le choléra, qui avait disparu en Haïti depuis 150 ans, y avait été réintroduit par des Casques bleus népalais déployés dans le pays pour venir en aide à la population après le tremblement de terre dévastateur de janvier 2010.

Agence France-Presse

ISRAËL

SUITE DE LA PAGE B 1

les victimes civiles car il place des roquettes et des postes de commandement «*dans des maisons, des hôpitaux, près des crèches et des mosquées*».

Selon une étude du bureau de l'ONU chargé des Affaires humanitaires, 70 % des victimes sont des civils, et 21 % des mineurs.

M. Nétanyahou a aussi promis la poursuite des bombardements tant qu'il n'aurait pas assuré «*une sécurité durable*» pour son peuple.

Incursion au sol

Dimanche à l'aube, un commando de marine israélien a pour la première fois fait une incursion au sol, débarquant sur une plage pour détruire un site de lancement de roquettes.

Quatre soldats avaient été légèrement blessés dans des échanges de tirs que la branche militaire du Hamas, les brigades Ezzedine al-Qasam, a confirmés.

Israël a multiplié les préparatifs pour une opération terrestre de grande envergure, tout en pilonnant la bande de Gaza par air et depuis la mer.

Des cohortes de chars et de pièces d'artilleries ont également été déployés. Depuis samedi minuit, Israël a effectué plus de 20 raids aériens, portant à 1330 le nombre des «*cibles terroristes*» attaquées en six jours.

Sur le front diplomatique, le secrétaire d'État américain John Kerry a une nouvelle fois souligné lors d'une conversation avec M. Nétanyahou que «*les États-Unis étaient prêts à faciliter une cessation des hostilités, incluant un retour à l'accord de cessez-le-feu de novembre 2012*».

A Paris, le président François Hollande a appelé à un cessez-le-feu «*le plus rapidement possible*». Les ministres allemand et italien, Frank-Walter Steinmeier et Federica Mogherini, sont par ailleurs attendus au Proche-Orient dans les prochains jours.

Agence France-Presse

UKRAINE

SUITE DE LA PAGE B 1

Selon les autorités russes, l'obus aurait explosé dans la cour d'une résidence familiale de Donetsk. L'Ukraine a démenti tout rôle dans cet incident qui s'était produit dans la matinée.

L'incident est survenu au lendemain d'une mise en garde de la Russie qui a déclaré «*se réserver le droit de prendre les mesures*» nécessaires pour défendre son territoire et ses citoyens.

Kiev a de son côté protesté contre «*une tentative d'intrusion depuis la Russie d'équipements militaires et de mercenaires près de la localité ukrainienne d'Izvariné*» dans la région de Lougansk.

Union européenne interpellée

Dimanche, le président ukrainien, Petro Porochenko, a appelé le Conseil européen à condamner le comportement de la Russie, qu'il a accusée d'introduire illégalement dans

son pays du «*matériel militaire lourd*» et d'«*attaquer les positions des soldats ukrainiens*». M. Porochenko a porté ces accusations à l'égard de Moscou lors d'un entretien téléphonique avec le président sortant du Conseil européen Herman Van Rompuy, selon un communiqué de la présidence ukrainienne.

«*Au cours de la conversation, Petro Porochenko a appelé l'Union européenne à porter un jugement sur le passage illégal de matériel militaire lourd à la frontière russo-ukrainienne et sur l'attaque par les soldats russes de positions militaires*» ukrainiennes, indique le document.

Interrogé par l'AFP, un porte-parole de la présidence ukrainienne a indiqué que ces reproches ne concernaient pas des incidents récents précis, mais «*un ensemble de faits*» survenus depuis le début du conflit avec les séparatistes prorusses dans l'Est de l'Ukraine.

Agence France-Presse avec Associated Press

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

APPEL D'OFFRES PUBLIC – travaux
Arrondissement de Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce
Montréal

DIVISION DE L'AMÉNAGEMENT DES PARCS – ACTIFS IMMOBILIERS
PARC JEAN-BRILLANT - 5252, avenue Decelles
Réaménagement de l'aire de jeux des 5 à 12 ans, des sentiers, de la placette et des aménagements paysagers
Soumission no CDN-NDG-14-AOP-DAI-005
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, **avant 11 heures, le vendredi 8 août 2014**, au bureau Accès Montréal, 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception et ce pour la soumission **CDN-NDG-14-AOP-DAI-005**.
Renseignements :
Mme Myriam Poulin,
Agente technique en architecture
Division de l'aménagement des parcs – Actifs immobiliers Ville de Montréal, Arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce
Téléphone : 514 872-6437
Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du **lundi 14 juillet 2014**.
Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat doivent obligatoirement se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.
Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe cachetée, clairement identifiée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 14 juillet 2014.
Le secrétaire d'arrondissement substitut,
Julie Faraldo-Boulet

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC
APPEL D'OFFRES PUBLIC # UMQ7-20142019
ASSURANCES COLLECTIVES
- TERME 2014-2019

Des soumissions sont demandées en vue de l'acquisition d'un portefeuille d'assurances collectives par l'Union des municipalités du Québec, au nom de la municipalité de Sainte-Catherine.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges disponible à compter de 10 h le 14 juillet 2014 aux bureaux de Mallette actuaire inc., au 3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200, Québec (Québec) G1W 5C4.

Les soumissions seront reçues avant 10 h 00 minutes le 8 août 2014 aux bureaux de l'Union des municipalités du Québec, 680, rue Sherbrooke Ouest, bureau 680, Montréal (Québec) H3A 2M7. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à 10 h 05, à la même adresse.

L'Union des municipalités du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires. Seules sont autorisées à soumissionner les entreprises s'étant procuré le cahier des charges auprès de Mallette actuaire inc.

Canada
Province de Québec
District de Laval
Localité Laval

COUR DU QUÉBEC
Chambre civile
Division des petites créances
2800, boul. St-Martin Ouest
Laval (Qc) H7T 2S9
(450) 686-5001

ORDONNANCE
(Art. 139 C.p.c.)

Il est ordonné aux défendeurs ci-dessous mentionnés d'informer le greffier de l'option choisie dans un délai de trente (30) jours de la publication de la présente ordonnance. Des copies de la demande et de l'avis des options du défendeur ont été laissées au greffe de cette cour à votre intention. À défaut de ce faire, jugement pourra être rendu contre vous sans autre avis ni délai.

Defendeurs	N° dossiers	Demandeurs
Alexandre Gendron, 1490, Avenue Bourdonnière, Montréal (Qc) H1W 3N2	540-32-025833-136	Josée Lederer
Elaine Thomas, 3026, boul. Daniel-Johnson, Laval (Qc) H7P 5Z6	540-32-025809-136	Dr. Harry Wise
Timothy Meldrum, 6, Avenue Argyle #703, St-Lambert (Qc) J4P 2H4	540-32-025802-131	Wheels International
Groupe Entrelun Unik, 245, De L'Érablière #RR4, Ste-Marthe-sur-le-Lac (Qc) J0N 1P0	540-32-025792-134	Denis Langevin
Marie-Josée Brisson, 2770, Chemin du Lac, Longueuil (Qc) J4N 1B8	540-32-025729-136	Groupe Stratégique en communication corp. (62443) inc.
Michel Sénécal, 4860, rue Arthur, Dollard-des-Ormeaux (Qc) H9G 2M8	540-32-025727-130	Les Rénovations Normand Vachon
Benedicta Agbeshie, 407, Avenue Copernic app.3, Laval (Qc) H7N 2E2	540-32-025596-121	Louise Lachaine
Suzanne Ouellet Vibert, 1117, Route du Pont #1, St-Lambert-de-Lauzon (Qc) Q0S 2W0	540-32-025487-123	Nicolas Baril
9159-2768 Québec inc., 1117, Route du Pont #1, St-Lambert-de-Lauzon (Qc) Q0S 2W0	540-32-025487-123	Nicolas Baril
Soho Int Aquarius, 1700, aut. 440 ouest suite 205, Laval (Qc) H7S 2 E7	540-32-024484-113	Claude Benoit
Soho Design inc., 1700, aut. 440 ouest suite 205, Laval (Qc) H7S 2 E7	540-32-024484-113	Claude Benoit

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
- C.c.Q. art 795
Avis est par les présentes donné que l'inventaire des biens de feu Monsieur Yvon Beauchamp, en son vivant de Montréal, décédé le 29 mars 2014, peut être consulté par les intéressés à l'Étude de Me Pierre-Bernard Labbé, notaire, 1265, rue Berri, bureau 930, Montréal, Québec, H2L 4X4.

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES
HEURES DE TOMBÉE
Les réservations doivent être faites **avant 16h00** pour publication **deux (2) jours** plus tard.
Publications du lundi:
Réservations **avant 12 h 00 le vendredi**
Publications du mardi:
Réservations **avant 16 h 00 le vendredi**

Tél.: **514-985-3344**
Fax: **514-985-3340**
Sur Internet : www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres
Courriel : avisdev@ledevoir.com

Alternatives
Construire ensemble un monde différent
Pour nous appuyer : www.alternatives.ca • 514.982.6606

LIBYE

L'aéroport de Tripoli au centre d'affrontements entre libéraux et islamistes

IMED LAMLOUM

à Tripoli

Des affrontements meurtriers ont opposé dimanche des groupes armés à Tripoli pour le contrôle de l'aéroport, illustrant la lutte d'influence entre libéraux et islamistes dans un pays livré à l'anarchie depuis la chute du régime de Mouammar Kadhafi en 2011.

Le gouvernement a appelé à la cessation des combats et au dialogue, au moment où l'Occident a exprimé ses inquiétudes quant à l'escalade de la violence. Les États-Unis ont notamment mis en garde contre le risque d'« *un conflit généralisé* ».

Six personnes ont été tuées et 25 autres blessées dans les combats de dimanche, selon le ministère de la Santé. Les autorités aéroportuaires ont décidé de fermer l'aéroport durant au moins trois jours.

L'aéroport a été attaqué tôt le matin par des milices islamistes déterminées à en chasser les brigades anti-islamistes de Zenten, une ville à 170 km au sud-ouest de Tripoli.

Bien implantées dans la capitale, les brigades de Zenten contrôlent l'aéroport depuis la chute de Kadhafi, ainsi que des sites militaires sur la route reliant Tripoli à l'aéroport.

« *Des roquettes ont explosé [...] vers 6 h. Des affrontements ont suivi entre des ex-rebelles de Zenten [...] et d'autres groupes* », a expliqué à l'AFP une source aéroportuaire.

Des tirs d'armes lourdes ont été entendus depuis le centre-ville, selon un correspondant de l'AFP, tandis que des témoins ont fait état de colonnes de fumée s'élevant au-dessus de l'aéroport.

Selon une source à l'aéroport, l'attaque a été repoussée par les Zentanîs mais des affrontements ont suivi autour d'autres sites occupés



ASSOCIATED PRESS

Des témoins des heurts ont dit avoir vu des colonnes de fumée s'élevant au dessus de l'aéroport.

par ces derniers, en particulier sur la route de l'aéroport, selon des témoins.

Dans l'après-midi, les combats ont perdu d'intensité pour s'arrêter en début de soirée, avant la rupture du jeûne du mois sacré de ramadan.

L'attaque a été revendiquée par des milices islamistes alliées, considérées comme le bras armé du courant islamiste dans le pays.

« *Le gouvernement demande aux assaillants*

d'arrêter immédiatement et sans condition les actions militaires », a déclaré le porte-parole Ahmed Lamine.

Depuis la chute de Kadhafi, les autorités de transition ont été incapables de mettre sur pied une armée professionnelle et ont ainsi notamment échoué à dissoudre ou au moins désarmer les groupes d'ex-rebelles qui avaient vu le jour lors de la révolution de 2011 et qui font aujourd'hui la loi dans le pays.

Profitant de la faiblesse des autorités, Khalifa Haftar, un général dissident appuyé par des unités de l'armée, a lancé le 16 mai une opération contre les milices « terroristes » dans l'est du pays.

Depuis, des affrontements quasi-quotidiens opposent ses forces aux groupes islamistes, en particulier à Benghazi, chef-lieu de l'Est libyen et fief de groupes radicaux.

Le général Haftar, que les islamistes accusent de mener un coup d'État, a notamment reçu le soutien des brigades de Zenten.

Dans ce contexte, les ministres des Affaires étrangères des voisins de la Libye doivent se réunir dimanche soir en Tunisie pour s'entretenir des moyens de soutenir ce pays.

Le chef de la diplomatie libyenne, Mohamed Abdelaziz, ne pourra cependant pas s'y rendre en raison de la fermeture de l'aéroport, selon un responsable libyen.

L'Italie, qui assure la présidence de l'Union européenne, a appelé à une « *action politique internationale immédiate pour encourager et soutenir la pacification et la reconstruction* » du pays, selon la ministre italienne des Affaires étrangères, Federica Mogherini.

De son côté, le ministre britannique chargé du Proche-Orient, Hugh Robertson, a exhorté « *toutes les parties à cesser immédiatement la violence et à s'engager dans un dialogue constructif* ».

La Haute commission électorale libyenne a annoncé le 6 juillet que seuls 184 sièges (sur 200) avaient été pourvus, le vote ayant été annulé dans plusieurs bureaux en raison de violences. La composition politique du futur Parlement ne sera donc pas connue dans l'immédiat. Mais selon des observateurs, le courant national (libéral) serait mieux représenté que les islamistes.

Agence France-Presse



JEWEL SAMAD AGENCE FRANCE-PRESSE

Le gouverneur texan Rick Perry

CLANDESTINS MINEURS

Manquements à la sécurité aux frontières, disent les républicains

Washington — D'importants élus républicains ont exprimé leurs doutes dimanche après l'appel du président Barack Obama à voter une enveloppe d'urgence pour répondre à l'afflux d'enfants clandestins aux États-Unis, estimant qu'il négligeait la sécurité aux frontières.

Environ 57000 mineurs sans papiers et non accompagnés ont été interpellés à la frontière entre les États-Unis et le Mexique depuis octobre, la vague de clandestins en provenance d'Amérique centrale ne semblant pas se tarir.

Les trois quarts viennent du Guatemala, du Honduras et du Salvador, et le nombre total d'enfants seuls arrêtés pourrait atteindre 90000 d'ici la fin septembre.

Le président américain a exhorté le Congrès à approuver rapidement une enveloppe d'urgence de 3,7 milliards de dollars pour répondre à cet afflux et une audition doit y être consacrée jeudi au Sénat.

Mais les républicains, avec en tête le gouverneur du Texas, Rick Perry, dont l'État est directement concerné par ces entrées massives, ont estimé que cette proposition n'allait pas assez loin.

« *Quand je regarde ce projet de loi, il s'agit d'une somme d'argent très importante. Mais quand on l'analyse, très peu est en fait consacré à la sécurité à la frontière* », a déclaré l'ancien candidat à la présidentielle sur Fox News.

Il a appelé le président

Obama à positionner des membres de la Garde nationale le long de la frontière dans « *une démonstration de force* ». « *C'est le message qui doit être envoyé très rapidement à l'Amérique centrale* », a-t-il dit.

Le gouverneur républicain a ajouté que, par un simple coup de fil au Pentagone, M. Obama pourrait faire déployer un millier de soldats à la frontière.

John McCain, sénateur de l'État voisin de l'Arizona, également touché par l'afflux de clandestins, a souligné pour sa part que l'enveloppe était insuffisante et qu'il fallait environ 6 milliards de dollars pour sécuriser les frontières.

« *Chaque pays a le devoir de sécuriser ses frontières. Nos frontières ne sont pas sûres, quoi qu'ils disent* », a lancé sur CNN l'ancien rival de Barack Obama à la présidentielle.

« *On doit mettre un point d'arrêt à tout cela* », a-t-il poursuivi, et décourager les familles de payer des passeurs pour envoyer leurs enfants aux États-Unis. « *Et le meilleur moyen de le faire est de remplir des avions avec ces jeunes gens et de les renvoyer dans leurs pays d'origine* ».

« *Nous n'allons pas signer un chèque en blanc de 4 milliards de dollars* », a renchéri sur Fox News le Texan Mike McCaul, qui préside la commission sur la Sécurité intérieure à la Chambre des représentants. « *Cela doit être une approche plus ciblée* ».

Agence France-Presse

PRÉSIDENTIELLE AFGHANE

Un audit de trois semaines pour les résultats

Kaboul — Le président de la commission électorale indépendante (IEC) Ahmad Yousuf Nuristani a estimé dimanche que l'audit de l'ensemble des suffrages du deuxième tour de la présidentielle, qui a fait l'objet d'un accord entre les deux candidats rivaux, prendrait trois semaines.

« *Pour que cet audit soit mené à bien dans les temps, la commission électorale indépendante (IEC) envisage de former 100 équipes pour examiner 1000 urnes par jour [...] et l'audit prendra fin dans trois semaines* », a dit M. Nuristani lors d'une conférence de presse à Kaboul dimanche.

Cette estimation de M. Nu-

ristani intervient au lendemain de l'accord passé entre Abdullah Abdullah et Ashraf Ghani en présence du secrétaire d'État américain John Kerry.

M. Nuristani a précisé que le résultat de l'audit « *devrait être accepté par les deux candidats comme ils l'ont promis* » et qu'il devrait être conduit en présence de membres des deux équipes et d'observateurs nationaux et internationaux.

Peu après le second tour du 14 juin, M. Abdullah, qui estimait que son adversaire avait bénéficié de fraude, a décidé de boycotter le processus électoral en retirant ses observateurs de l'IEC. A la suite de l'accord de samedi, M. Abdullah entre

de nouveau dans le jeu.

Le chef de la mission de l'ONU (Unama) Jan Kubis qui se trouvait à ses côtés lors de la conférence de presse, s'est félicité de l'accord conclu et du retour de l'équipe de M. Abdullah.

« *Un certain nombre de personnes vont traiter des centaines et des centaines d'urnes chaque jour, travaillant en équipes successives, afin de terminer rapidement l'audit* », a dit M. Kubis.

L'audit sera réalisé à Kaboul où les bulletins de vote seront acheminés dans les prochaines heures par la force de l'OTAN en Afghanistan.



Ahmad Yousuf Nuristani

L'accord a été conclu samedi soir à Kaboul, après deux jours d'intenses négociations entre responsables afghans et candidats

conduites par M. Kerry.

Washington, échaudé par l'exemple irakien, craignait une flambée de violences communautaires en Afghanistan si les deux candidats ne se mettaient pas d'accord.

M. Ghani, un Pach-toune, est soutenu par cette ethnie majoritaire dans le Sud, tandis que

M. Abdullah, malgré un père pachtoune, est soutenu principalement par les Tadjiks du Nord.

Agence France-Presse

ÉGYPTE

Un nouveau procès de masse condamne 101 pro-Morsi

Le Caire — Un tribunal égyptien a condamné dimanche 101 partisans de l'ancien président Mohamed Morsi destitué par l'armée à trois ans de prison pour des violences commises peu après l'éviction du chef d'État islamiste il y a un an, a rapporté l'agence officielle Mena.

Dix-sept autres, mineurs, ont été acquittés alors que la centaine d'accusés, tous présentés par le parquet comme des « *membres des Frères musulmans* », la confrérie déclarée « *terroriste* » de M. Morsi, devaient répondre d'affrontements ayant fait 18 blessés en juillet 2013 à Damiette, dans le delta du Nil.

Depuis la destitution et l'arrestation par l'armée de

M. Morsi le 3 juillet 2013, les autorités égyptiennes sont régulièrement accusées d'utiliser la justice comme un outil de répression, notamment contre son influente confrérie qui avait remporté toutes les élections organisées depuis la révolte ayant mis fin en 2011 à trois décennies de pouvoir absolu de Hosni Moubarak.

La quasi-totalité de sa direction, actuellement derrière les barreaux, encourt la peine de mort dans des dizaines d'affaires. En outre, policiers et soldats répriment dans le sang les partisans de M. Morsi : plus d'un millier ont été tués, 15000 arrêtés et des centaines condamnés à mort à l'issue de procès expéditifs de masse dénoncés par la communauté in-

ternationale et des ONG.

Depuis, les attaques contre les forces de l'ordre sont devenues quasi-quotidiennes. Selon le gouvernement, plus de 500 policiers et soldats ont été tués dans ces attentats, pour la plupart revendiqués par des groupes jihadistes.

Ces mouvements n'ont aucun lien connu avec les Frères musulmans, mais les autorités ont déclaré la confrérie vieille de 86 ans « *terroriste* », la renvoyant brusquement à la clandestinité. Le tombeur de M. Morsi, son ex-ministre de la Défense Abdel Fattah al-Sissi, récemment élu président avec 97 % des voix, a promis d'en finir avec le mouvement islamiste.

Agence France-Presse

LIBAN

Violents affrontements à la frontière avec la Syrie

Baalbeck, Liban — Trois combattants du Hezbollah libanais et trois rebelles syriens ont été tués ces dernières 24 heures dans de violents combats à la frontière, ont affirmé dimanche à l'AFP une source du parti chiite et un responsable des services de sécurité libanais.

« *Des combats opposent depuis samedi soir des combattants du Hezbollah aux rebelles dans une région frontalière non délimitée entre la Syrie et le Liban* », a indiqué le responsable

de sécurité sous couvert de l'anonymat. « *Trois martyrs du Hezbollah sont tombés* » dans ces combats, selon la source du Hezbollah, sous couvert de l'anonymat, sans élaborer.

Le responsable de sécurité a indiqué de son côté que « *les combats se sont intensifiés dimanche soir et trois combattants syriens ont été tués et 10 blessés* », a-t-il indiqué. Il avait rapporté plus tôt un mort dans les rangs du Hezbollah. Le responsable a précisé que les morts et les

blessés syriens avaient été transportés à un « *hôpital de campagne* » à Aarsal, une région libanaise majoritairement partisane de la rébellion syrienne.

La zone de combats se situe entre Aarsal et la région syrienne de Qalamoun, d'où l'armée de Bachar al-Assad, appuyée par le Hezbollah, avaient chassé les insurgés à la mi-avril après des mois de combats acharnés.

Agence France-Presse

ESPIONNAGE

L'Allemagne et les É.-U. restent bons amis

Vienne — L'Allemagne et les États-Unis restent « *de bons amis* » malgré les remous provoqués par des soupçons d'espionnages, a déclaré dimanche le secrétaire d'État américain John Kerry lors d'une conférence de presse à Vienne avec son homologue allemand Frank-Walter Steinmeier.

« *Laissez-moi souligner que la relation entre les États-Unis et l'Allemagne est stratégique, nous avons une coopération politique énorme et nous sommes de bons amis* », a déclaré M. Kerry. Les deux ministres ont abordé le sujet en marge d'une série de réunions à Vienne pour tenter de débloquent les négociations sur le programme nucléaire iranien. Ils ont aussi parlé des dossiers de l'Iran, de l'Afghanistan et du Proche-Orient, a expliqué le chef de la diplomatie allemande Frank-Walter Steinmeier.

Les explications entre les deux pays interviennent après la spectaculaire décision jeudi de Berlin d'expulser le patron du renseignement américain en Allemagne — une mesure rarissime au sein de l'OTAN —, faisant suite à deux interpellations de deux personnes soupçonnées d'avoir espionné pour le compte de Washington.

Agence France-Presse

LES SPORTS

COUPE DU MONDE DE SOCCER 2014

ALLEMAGNE 1, ARGENTINE 0 (P)

Mannschaft: cette fois, ça y est !

Rio de Janiero — Le milieu de terrain Mario Götze a marqué à la 113^e minute de jeu et l'Allemagne a défait l'Argentine 1-0 en finale de la Coupe du monde dimanche alors que la Mannschaft a triomphé pour la quatrième fois de son histoire à la grande fête du soccer.

André Schürrle a fait une montée assurée sur le côté gauche et a remis d'une belle touche à Götze. Ce dernier a parfaitement amorti le ballon avec sa poitrine avant d'y aller, au vol, d'une frappe aussi nette qu'implacable du pied gauche, battant le gardien Sergio Romero à sa gauche. Scénario hollywoodien en quelque sorte, Götze avait été inséré dans le match à la 88^e minute en remplacement de Miroslav Klose.

Avec une minute à jouer, le dernier espoir des Argentins s'est envolé lorsqu'un coup franc de Lionel Messi est passé bien au-dessus de la barre transversale.

Les Allemands avaient aussi remporté la Coupe du monde en 1954, 1974 et 1990 — dans ce dernier cas, deux ans avant la naissance de Götze en Bavière.

«C'est incroyable ce que nous avons réalisé, a affirmé le capitaine allemand, Philipp Lahm. Nous nous sommes améliorés tout au long du tournoi et n'avons jamais laissé tomber, même quand les choses n'allaient pas comme nous le voulions. Nous sommes restés fidèles à notre plan et à la fin, nous sommes devenus les champions du monde.»

Le pays n'avait pas mérité de titre majeur depuis l'Euro 1996. L'Allemagne a perdu la finale du Mondial de 2002 contre le Brésil, pour ensuite être écartée en demi-finales en 2006 et 2010.

Les Argentins étaient pour leur part à la recherche d'une troisième consécration à la Coupe du monde, après celles de 1978 et 1986.

Rodrigo Palacio avait le triomphe au bout du pied à la 98e, mais son lob d'une courte distance est tombé à la droite du but de Manuel Neuer. Sergio Agüero a obtenu une belle occasion sur le flanc gauche à la 93e, mais son tir a manqué de précision.

Trois minutes après le début de la deuxième demie, Messi a raté de très peu à la gauche du filet avec une frappe au ras du sol.

La première moitié du match a offert peu de chances de marquer mais à la 37e, Romero a dû être vigilant sur un tir de qualité de Schürrle.

Messi a obtenu le Ballon d'or pour sa prestation pendant le tournoi, tandis

que le Gant d'or est allé à Neuer.

Dans le match ultime, Messi aura toutefois fait peu de bruit. Il a fait sentir sa présence quelques fois, mais les Allemands l'ont neutralisé la plupart du temps. Et pour certains, le résultat pour l'Argentine le cantonnera dans l'ombre de Diego Maradona, qui a mené les siens à la grande victoire en 1986.

Le match a été disputé devant 74 738 personnes au Stade Maracana.

Dans l'assistance se trouvaient notamment la top-modèle Gisele Bündchen et son mari Tom Brady, le quart des Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Avant le match, Bündchen a procédé au dévoilement du trophée en compagnie de Carles Puyol, qui a brillé pour les Espagnols quand ceux-ci ont gagné le Mondial en 2010.

Le président de la FIFA, Sepp Blatter, a assisté au match aux côtés de la chancelière allemande Angela Merkel et du président russe Vladimir Poutine.

C'est en Russie que sera présenté le prochain Mondial, en 2018.

Associated Press

Les distinctions, du Ballon d'Or au fair play

Rio de Janeiro — La Coupe du monde s'est aussi achevée dimanche avec la remise des différentes distinctions, entre le Ballon d'Or à Lionel Messi, le Gant d'Or à Manuel Neuer, le Soulier d'or à James Rodriguez, le titre de meilleur jeune à Paul Pogba et le prix du fair-play à la Colombie.

Agence France-Presse



MICHAËL MONNIER LE DEVOIR

Le temps pluvieux n'a pas empêché les partisans de l'Allemagne de célébrer la victoire de leur équipe au parc Jean-Drapeau, dimanche après-midi, où des écrans géants diffusaient la finale de la Coupe du monde.

Gagnants et perdants au parc Jean-Drapeau

LAURA PELLETIER

Les yeux rivés sur deux écrans géants au parc Jean-Drapeau, après 113 minutes de jeu, les partisans de l'Allemagne ont vu Mario Götze marquer le but gagnant de la finale de la Coupe du monde 2014. A l'opposé, ceux de l'Argentine ont quitté les lieux déçus, leur drapeau sur le dos.

Poteaux, tirs qui ratent la cible, passes molles... Les joueurs semblaient incapables de marquer un premier but. Un autre élément entrain en jeu: deux des meilleurs gardiens de but de la ligue étaient sur le terrain. Le gardien de but argentin, Sergio Romero, et l'Allemand Manuel Neuer ont tous les deux une moyenne d'arrêts de plus de 80%. Le but de Mario Götze, marqué à l'aide d'un contrôle de la poitrine et d'une reprise de volée du gauche, a réveillé la foule.

Les partisans allemands ne s'attendaient pas à ce que ce joueur de 22 ans, remplaçant dans son club du Bayern Munich et remplaçant en sélection allemande, fasse de l'équipe allemande la championne du monde. «On pensait que Thomas Müller ou Miroslav Klose marqueraient dès la première partie du match», a indiqué Rachid Tawil, tout de même fier de son équipe.

L'Allemagne, qui en est à sa quatrième Coupe du monde, devient la première équipe européenne à remporter une Coupe du monde en Amérique du Sud. Elle renoue avec cet honneur après 24 ans. L'Argentine, quant à elle, tentait de retrouver ce titre après 28 ans de défaites.

Le rendez-vous manqué de Messi

Un nom en particulier était écrit sur les chandails des partisans argentins: Messi. Plu-

sieurs voyaient en Lionel Messi, capitaine de l'équipe argentine, l'espoir de remporter la Coupe du monde. Dès que le joueur vedette touchait le ballon, le niveau d'excitation montait d'un cran au parc Jean-Drapeau.

Mais les partisans se doutaient que le capitaine argentin ne jouerait pas son meilleur match. «C'était certain que Messi n'allait pas réussir à montrer tout son talent, parce qu'il était ciblé par l'autre équipe. Il y avait toujours quatre ou cinq joueurs allemands autour de lui», concède Juan Carlos, partisan de l'Argentine.

Certains croient même que la présence d'un joueur vedette a nui à l'Argentine. «L'Allemagne, c'est un collectif. Il y a plusieurs bons joueurs, mais il n'y a pas de Messi à qui l'équipe se fie pour gagner. Et c'est cette façon de jouer en équipe qui rend l'équipe allemande si forte», a lancé Olivier

Bernatchez, en brandissant son drapeau allemand.

Pour sa performance globale, Lionel Messi a été nommé meilleur joueur du tournoi.

Tensions sociales à venir

Les partisans interrogés s'entendaient pour dire que la Coupe du monde 2014 a été une réussite. Toutefois, leur opinion était partagée quant à la tenue de cet événement dans un pays où une partie de la population s'y opposait. «Le climat social était beaucoup trop tendu», estime Alexandra Latendresse, partisane de l'Allemagne. «Ça a coûté très cher. Le pays pouvait-il se le permettre? Je ne sais pas», croit quant à lui Nas Khademi, pro-Argentine. Pour d'autres, elle a aidé le Brésil à se faire connaître et il était donc avantageux qu'elle s'y déroule.

Le Devoir

TOUR DE FRANCE

Aux armes, etc.

DAVID DESJARDINS

Allez enfants de la patrie, le jour de gloire est arrivé! Le Tour se réveille un 14 juillet avec un Français en jaune. Mais c'est bien parce que ça faisait l'affaire de tout le monde, à commencer par les favoris.

On y reviendra. Pour le moment, c'est le gros bonheur tandis que l'Hexagone découvre Tony Gallopin, ce «faiseur» de 26 ans qui a atterri chez Lotto-Belisol cette année après deux saisons à jouer les domestiques chez Radio Shack auprès de son directeur sportif d'oncle: Alain.

Ce qui explique peut-être que Fabian Cancellara (Trek Factory, anciennement Radio Shack) lui ait refilé un coup de pouce dans le groupe intercalé d'évadés du peloton où figurait aussi un Pierre Rolland (Europcar) dont les coéquipiers ont roulé fort jusque dans Mulhouse pour réduire l'écart monstrueux qui le séparait

des meneurs. Il vient ainsi de reprendre 15 places au classement général.

Pendant ce temps, un autre Tony était parti en solitaire après avoir largué son partenaire d'échappée, Alessandro De Marchi (Cannondale). Brute du chrono, Martin malaxe lentement sur des braquets qui confinent à l'admiration, mais il peut aussi grimper. L'Allemand qu'on surnommait «le Panzerwagon» lorsqu'il était le co-équipier de Mark Cavendish chez HTC a presque remporté la 20^e étape du Tour 2009, qui se terminait au sommet du Ventoux. Juan Manuel Garate l'avait doublé dans la dernière courbe pour s'enfuir vers la victoire.

Passé à l'avant dans les six cols au menu depuis le départ de Gérardmer, hier, le Panzerwagon porte les pois pour lundi. Il les perdra sur La

Planche des Belles Filles, dernier des sept cols catégorisés (dont quatre de première catégorie) où se conclura l'épreuve qui part de Mul-

En ce jour anniversaire de la prise de la Bastille, des Français tenteront sûrement de se faire l'étape

house. Le maillot jaune? Lotto-Belisol tentera normalement de le protéger du mieux possible. Ça leur changera d'appuyer un Jurgen Van den Broek qui continue de laisser tout le monde sur sa faim, mais la déception risque d'être encore au rendez-vous. Au moindre coup d'éclat d'un des favoris, la

minute et les 34 secondes qui séparent Vincenzo Nibali de Gallopin vont s'évanouir, le temps de passer un col. Et puis pour Astana, l'équipe du champion italien, on se déleste pour un moment la pression qui vient avec la protection du porteur de la sainte tunique. Voyez, tout le monde est content.

En ce jour anniversaire de la

prise de la Bastille, des Français tenteront sûrement de se faire l'étape. C'est une tradition. D'essayer, je veux dire. Et puis quelques-uns voudraient vouloir aussi grappiller quelques minutes au classement général en s'envolant dans les cols. Thibault Pinot (FDJ. fr)? Romain Bardet (Ag2R-La Mondiale)?

Sinon, il serait temps que la bataille pour la victoire s'enclenche. Samedi, l'escouade de Contador (Saxo-Tinkoff) a fait le grand ménage en imposant un rythme d'enfer qui a eu raison de presque tout le monde, sauf Nibali, accroché à sa roue, et Richie Porte qui suivait quelques mètres derrière. Mais l'Espagnol ne s'est pas encore essayé à ces attaques stupéfiantes qui lui ont valu le surnom de «Pistolero». C'est pour aujourd'hui, on espère. Aux armes et cætera, comme chantait le grand Serge.

Collaborateur
Le Devoir

Grand jour pour les Tony

Mulhouse — Le cycliste allemand Tony Martin s'est détaché du peloton tôt dans l'épreuve et s'est accroché pour remporter la 9^e étape du Tour de France cycliste dimanche, tandis que le Français Tony Gallopin soutirait le maillot jaune du meneur à l'Italien Vincenzo Nibali.

Martin, un triple champion du monde du contre-la-montre âgé de 29 ans et membre de l'équipe Omega Pharma-Quick Step, s'est détaché du groupe de coureurs en début de parcours en compagnie du grimpeur italien Alessandro De Marchi.

«L'objectif était de gagner cette étape. Il y avait une occasion de le faire et je me sentais bien, tout comme mes jambes d'ailleurs, a-t-il dit. J'étais conscient que c'était l'une de mes rares chances de remporter une étape.»

L'épreuve de 170 kilomètres entre Gérardmer et Mulhouse — situés dans le massif des Vosges près de la frontière franco-allemande — était ponctuée de six ascensions

modérées qui n'ont pas causé d'ennuis à Martin, qui n'est pourtant pas reconnu pour ses qualités de grimpeur.

«Quand je me suis approché de la première ascension, j'ai réalisé que j'étais assez fort pour lancer une attaque, et les choses se sont bien déroulées, a-t-il expliqué. Nous sommes à proximité de l'Allemagne, et ça m'a motivé encore davantage.» Gallopin, de l'équipe Lotto-Belisol, a franchi le fil d'arrivée quelques minutes après l'Allemand, mais il s'est montré suffisamment rapide pour effacer son déficit de plus de trois minutes sur Nibali. «C'est avec beaucoup de fierté que je vais porter le maillot jaune à l'occasion de l'épreuve disputée lors de la Fête nationale [le 14 juillet], a dit le cycliste. C'est un peu épuisant, mais je vais essayer d'en profiter.»

Gallopin détient une avance d'une minute et 34 secondes sur Nibali au classement cumulatif.

Associated Press

AUTOMOBILE

HYUNDAI SONATA 2015

Oubliez la grande gueule

LUC GAGNÉ
à Ann Arbor, Michigan

Depuis quelques jours, de nouvelles berlines Hyundai Sonata font leur apparition sur les routes canadiennes. Millésimées 2015, elles arborent des traits plus sobres, classiques même, qui font oublier la «grande gueule» du modèle antérieur.

Les dimensions et les mécaniques n'ont guère changé. Il s'agit avant tout d'une opération de raffinement, très réussie cela dit. Car ce qui change le plus avec cette voiture, c'est la façon de la présenter. Les stratégies de Hyundai avaient choisi pour le modèle antérieur, lancé en 2009, un style criard servant à attirer l'attention des acheteurs de berlines intermédiaires, un créneau alors dominé par un trio bien établi: les Honda Accord, Toyota Camry et Ford Fusion.

Grâce à une gamme étoffée, une dotation appropriée, des prix concurrentiels et un des meilleurs programmes de garanties de l'industrie, la Sonata semble avoir atteint son but. Les ventes annuelles de ce modèle au Canada ont bondi de moins de 9000 unités, en 2009, à plus de 14500 unités l'an dernier. La doyenne des produits Hyundai en Amérique du Nord a même terminé l'année en quatrième place dans son créneau derrière le trio de tête.

Ce succès reflète la réussite commerciale actuelle de la marque coréenne chez nous. Entre 2005 à 2013, ses ventes ont passées d'un peu plus de 60 000 à près de 140 000 unités par an. Ces chiffres confirment que Hyundai attire de plus en plus d'acheteurs, qui délaissent les produits d'autres marques. Une étude récente réalisée par Maritz Automotive Research pour la même période révèle, de plus, que 58 % des propriétaires de produits Hyundai sont restés fidèles à la marque au moment d'acheter un nouveau véhicule. Les Canadiens semblent avoir oublié pour de bon les Pony minimalistes et les Stellar faméliques des années 80.

Dans ce contexte, la stratégie adoptée pour la Sonata 2015 va de soi. «La nouvelle génération mise sur un raffinement accru et une expérience de conduite améliorée», nous a dit Chad Heard, le directeur des Relations publiques de Hyundai Auto Canada, lors d'une présentation organisée dans la région d'Ann Arbor, au Michigan. Un lieu qui n'avait rien d'exotique, mais qui mettait en valeur le côté «américain» de cette berline.

Dans cette région, plus précisément dans le township Superior Charter, à une soixantaine de kilomètres à l'ouest de Detroit, on découvre au milieu des champs le Hyundai America Technical Center inc. (HATCI). Dans ce centre de R et D, inauguré en octobre 2005, quelque 400 spécialistes s'affairent à définir des nuances qui rendent les véhicules de la marque coréenne populaires sur notre continent. A ces ressources s'ajoute un centre de design situé en Californie, où des concepteurs imaginent des formes et des aménagements destinés à plaire aux Américains. Et c'est sans compter le fait que la Sonata que vous conduisez peut-être provient d'une usine ultramoderne établie à Montgomery en Alabama. Un beau cas pour étudier la mondialisation de l'industrie automobile.

Un air de Genesis

Le design joue donc un rôle de premier plan dans l'histoire de cette nouvelle Sonata. Car si le profil de la carrosserie, caractérisé par un toit très incliné à l'arrière, demeure sensiblement pareil, c'est de trois quarts avant qu'on distingue

Fiche technique

HYUNDAI SONATA 2015

Moteurs:

a) L4, 2,4 litres

atmosphérique

b) L4, 2,0 litres turbo

Puissance et couple:

a) 185 ch/178 lb-pi

b) 245 ch/260 lb-pi

Consommation moyenne (fabricant; tests à 5 cycles):

a) 8,4 litres/100 km

b) 9,1 litres/100 km

Échelle des prix de base:

23 999\$ à 34 799\$

Transport et préparation:

1695\$

cette nouveauté. Ce «museau» aux formes nettes semble emprunté à la nouvelle berline de prestige Hyundai Genesis. Une ressemblance que les gens de Hyundai n'hésitent pas à confirmer. «Vous retrouverez ces traits sur d'autres modèles de la marque très bientôt», révèle M. Heard. La marque coréenne aurait-elle mûri à ce point qu'elle peut désormais jouer dans la subtilité plutôt que l'excentricité?

Avec cette berline intermédiaire, Hyundai vise trois grandes catégories d'acheteurs. Les Sonata GL et GLS, les versions les moins chères, visent une clientèle soucieuse d'économies, alors que les acheteurs en quête de luxe opteront sans doute pour la Sonata Sport ou le modèle haut de gamme Limited. Les amateurs de conduite sportive, par ailleurs, n'ont pas été oubliés, car la gamme compte également la Sonata Sport 2.0T, un modèle plus musclé qui a d'ailleurs attiré 20 % des acheteurs de Sonata en 2013.

Car il faut savoir aussi que Hyundai propose deux moteurs 4-cylindres très distincts pour cette voiture. Comme en 2014, il y a un moteur atmosphérique de 2,4 litres peu gourmand destiné aux modèles GL, GLS, Sport et Limited, de même qu'un moteur à turbocompresseur de 2,0 litres réservé à la version Sport 2.0T.

Dans les deux cas, on dénote de légères diminutions des cotes de puissance et de couple par rapport aux moteurs qu'ils remplacent. Le moteur de 2,4 litres produit désormais 185 ch (-5) et 178 lb-pi (-1), alors que le turbo livre 245 ch (-29) et 260 lb-pi (-9). Significatifs, ces changements? Non, et surtout pas ceux du moteur turbo qui, malheureusement, ne peut être exploité pleinement sur nos voies «rapides» bridées à 100 km/h. Dans le cas de cette nouvelle mouture du moteur Theta II suralimenté, une autre cote a plus d'importance. Le constructeur a fait en sorte qu'il livre son couple maximal à plus bas régime: dès 1350 tours plutôt que 1650. Ainsi, on ressent son «oumph» prestement!

La Sonata Sport 2.0T 2015 attire pour la vivacité de sa mécanique, certes, mais aussi pour son aménagement intérieur raffiné et les autres améliorations réalisées à l'ensemble des Sonata 2015: un châssis plus ferme (rigidité accrue de 41 % et résistance à la flexion de 35 %), une servodirection électromécanique plus précise, des suspensions révisées, une insonorisation améliorée et de nouveaux systèmes d'aide à la conduite utiles.

En outre, toutes les versions Sport (2.4 et 2.0T confondues) disposent d'une suspension plus ferme (juste assez!) avec barres stabilisatrices avant et arrière de plus gros diamètre. Le conducteur de ces deux versions aimera aussi les manettes de changement de rapports fixées au volant, qui facilitent l'utilisation du mode ma-



PHOTOS LUC GAGNÉ

Pour 2015, la Hyundai Sonata troque ses formes baroques pour une silhouette élégante et plus équilibrée qui vieillira bien. La photo montre une Sonata Sport 2.0T en Orange phoenix, une couleur réservée à cette version sport.



L'intérieur se dénote par un assemblage soigné et des matériaux de belle qualité. De plus, l'ergonomie du tableau de bord est en nette progression. La photo montre le tableau de bord d'une Sonata Limited, le seul à être orné d'appliques en similibois.

nuel de la boîte de vitesses automatique Shiftronic à 6 rapports commune à toutes les Sonata.

Gamme bien définie

Le succès d'une voiture comme celle-ci repose natu-

rellement sur la dotation de chaque version, ce qui n'a pas été négligé. Par exemple, la version la plus humble, la Sonata GL (23 999\$, un prix de base inchangé), est livrée avec, entre autres, des sièges avant chauffants, une caméra

arrière, un écran tactile, une interface Bluetooth et des lève-vitres électriques.

Collaborateur
Le Devoir

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2604

HORIZONTALEMENT

- Fête chrétienne - Connue.
- Est à l'affût - Faire un rot.
- Philosophe grec - Étendu.
- Ont chaud - Bruit de reniflement.
- Bat la dame - Aspect général - Empester.
- Pour appeler - Palmier d'Afrique et d'Asie.
- Frotte rudement - Bises.
- Aimer tendrement - Grand perroquet au plumage brillant.
- Précipitation - Sert de support.
- Qui est inscrite à un service - Animal de l'espèce ovine.
- Bousculade - Préparé simplement.
- Qui se hâte - Tenter.

VERTICALEMENT

- Nom hébreu de la Pâque juive - On le laboure.
- Prendre la forme de - Estuaire breton.

- Sur la Côte d'Azur - Source de richesse.
- Sans éclat - Produisent des glands.
- Accroché - Du verbe naître.
- Démonstratif - Signal.
- Frère d'Electre - Impératrice d'Orient.
- Pronom familial - Qui a un verre dans le nez.
- Surpassé - Parasite.
- Il plaît aux végétariens - Grain de beauté.
- Division du yen - Retirer.
- Presser - Produire du sel.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	E	M	E		J	O	N	A	S
2	H	I	E	R		S	T		U	P	I	D
3	O	R	I	E	N	T	A	L	E		I	N
4	C	E	T		A		P	I	N	T	E	S
5	O		E	P	O	P	E	E		R	U	E
6	L	A	R	E		U	S	N	E	E		E
7	A	C	E	R	B	E		N	O	I	R	
8	T	A	R	S		R	U	E	L	L	E	S
9	R		O	D	I	N		E	L	L	E	
10	S	I	G	N	A	L	E	R		A	T	R
11	P	E	I	N	T		S	I	N	G	E	R
12	A	N	N	E	E	S		O	P	E	R	E

2603

SOLUTION DU DERNIER

Canada

Auj. Sol 27/15
Edmonton Ora 24/18
Saint-Jean Ora 17/15
Toronto Ave 24/15
Vancouver Sol 26/17
Winnipeg Ave 20/10

Demain Sol 30/17
Ora 24/19
Ora 18/15
Var 21/13
Sol 26/17
Sol 21/11

Le Monde

Auj. Nua 25/10
Var 28/22
Ora 21/9
Nua 30/23
Ave 33/24

Demain Plu 23/14
Sol 27/21
Nua 21/11
Ora 30/20
Var 27/9
Ave 32/23

Montréal

Aujourd'hui 25
Généralement ensoleillé.

Ce soir 17
Averses isolées, pdp 10%.

Demain 25/15
Averses, pdp 70%.

Mercredi 22/16
Passages nuageux.

Jeudi 23/15
Averses isolées, pdp 40%.

Québec

Aujourd'hui 25
Généralement ensoleillé.

Ce soir 15
Passages nuageux.

Demain 25/14
Quelques averses, pdp 60%.

Mercredi 21/13
Averses, pdp 70%.

Jeudi 22/14
Averses isolées, pdp 40%.

Gatineau

Aujourd'hui 25
Généralement ensoleillé.

Ce soir 14
Faible pluie, pdp 20%.

Demain 23/12
Averses, pdp 80%.

Mercredi 21/13
Ciel variable.

Jeudi 22/12
Averses isolées, pdp 40%.

Soyez au courant du temps qu'il fera dans 14 jours.

Consultez la tendance 14 jours.

DÉCONFITURE AU BRÉSIL

Une vaine et trompeuse diversion d'affirmation nationale



JEAN-CLAUDE LECLERC

Gouvernements et notables de toutes tendances échappent rarement à la tentation d'impressionner la planète à l'occasion des grandes rencontres internationales. On chassera des sans-abri du regard des visiteurs; des taudis feront place aux infrastructures; et on léguera en héritage des installations d'une splendeur illusoire. Et qu'importe si des fonds sont pillés par des escrocs du béton? Des athlètes donneront l'exemple du dépassement et, pour le pays d'accueil, ce sera la preuve éclatante de son progrès.

Le Brésil, croyait-on, n'allait pas faire exception. Qu'il sorte vainqueur de la 20^e Coupe du monde, seul exploit digne de cette nation, plus personne alors ne prêterait l'oreille aux contestataires et à tous ces critiques, tel Anthony Ling, l'architecte de São Paulo, qui dénonçaient le coût exorbitant du chantier. Par contre, les élites du pays pavoiseraient. Ça aurait été le signal d'une reprise de l'économie et la confirmation que le Brésil est digne de compter parmi les «puissances» internationales.

Certes, avant l'arrivée des équipes étrangères et la mobilisation des médias de la planète, quelques protestations locales n'avaient pas manqué de descendre dans la rue, contestant les dépenses somptuaires, la corruption dans la construction des stades et des infrastructures, les expulsions de population de quartiers populaires, et les mesures excessives de la prévention policière, notamment dans les favelas gangrenées par des narcotrafiquants. Mais en vain.

Dans un bilan intitulé *Mon-dial 2004 : la coupe déborde, L'EMI en bref*, un bulletin de L'Entraide missionnaire, citait en guise de conclusion ce mot de l'architecte brésilien: «*Qui pouvait penser que ce merveilleux sport qu'est le soccer pouvait être si destructif? La Coupe du monde est devenue un désastre pour les politiques publiques et sociales du Brésil.*» D'autres pays déjà avaient constaté les tristes résultats sociaux d'un tel investissement. Mais, à défaut d'une victoire, ils célébraient au moins l'effort d'une équipe.

Or, consternation, l'équipe du Brésil, à qui l'on prédisait un triomphe, fut d'entrée de jeu mise en déroute, sinon en pièces, quittant ébahie le stade, qui devait l'immortaliser.



YASUYOSHI CHIBA AGENCE FRANCE-PRESSE

La Coupe du monde au Brésil a entraîné des citoyens à sortir manifester leur mécontentement contre, entre autres, les dépenses somptuaires, la corruption dans la construction des stades et des infrastructures et les expulsions de population de quartiers populaires.

ser. La honte, rapportent les observateurs, rejaillit sur tout le pays. De cette déconfiture, on cherchera un responsable. Mais pareille surprise fait surtout apparaître l'improvisation d'un régime, ses retards et, surtout, les reculs qu'il impose aux Brésiliens dans une vaine

«La Coupe du monde est devenue un désastre pour les politiques publiques et sociales du Brésil»

et trompeuse diversion d'affirmation nationale.

Pourtant, le Brésil ne manque ni de ressources ni de talents. Par sa population, la 5^e du monde, ses richesses naturelles, ses institutions culturelles et sociales, il pourrait affronter maints défis. Ce pays, il est vrai, n'est pas le seul à dilapider des ressources publiques dans des entreprises narcissiques. La faute en revient aussi aux organisations internationales, elles-mêmes en proie à la folie des grandeurs, qui imposent des standards qu'aucun pays même prospère ne peut plus se payer...

Bien sûr, ces organisations sportives misent, comme les politiciens, sur la fierté nationale pour arracher aux gouvernements des fonds qu'ils doivent emprunter et pour leur faire ériger des monuments dont ils ne sauront que faire une fois passée l'euphorie d'une victoire ou la déprime d'un échec. Au Brésil, l'aliénation restait si forte que d'aucuns

ont craint des «émeutes de la Coupe», comme d'autres, ailleurs, des «émeutes du pain» ou du prix de l'essence! Une grande rencontre mondiale n'est pas nécessairement ruineuse. Ainsi, l'Exposition internationale de Montréal de 1967, bien qu'elle ait donné lieu à des abus, aura connu une «Terre des hommes» à maints égards stimulante. Sa tenue n'a pas obéré indûment le trésor public. Et ce succès culturel et social aura été une source authentique de fierté,

d'ouverture et de confiance collective. Mais l'Expo, comme on l'appela, allait hélas faire perdre la tête à l'administration municipale.

Résolu à en faire une activité permanente, le maire Jean Drapeau s'est lancé dans des dépenses dont Montréal n'avait pas les moyens. La «taxe volontaire» qui devait en assurer le financement fut un échec. La Ville boucla alors son budget aux dépens des caisses de retraite de ses employés. Cette mégalomanie aura, depuis, ouvert la porte aux loteries, innovation peu sociale s'il en est, puis aux casinos. Et cette expérience désastreuse n'a même pas servi de leçon quand un autre événement mondial allait, dix ans après, accabler Montréal et les finances publiques.

En 1976, en effet, les Jeux olympiques de Montréal, tenus dans un stade inachevé, donnèrent l'occasion aux profiteurs de mettre au point un système de corruption et de collusion. Ce scandale fit l'objet, après coup, d'une enquête publique, mais en vain. Cette gangrène allait se répandre à Montréal et autour,

faisant aujourd'hui la honte du Québec. Bref, ce n'est pas auprès des Québécois que les Brésiliens, préparant des Jeux olympiques, apprendront des leçons de décence publique.

Rêvant de supplanter le Brésil comme champion du soccer en Amérique latine, l'Argentine a mordu à son tour la poussière. Mais au moins, les Argentins, dont l'économie est en crise, ne prétendaient pas y trouver un moyen de redressement national. Absents du Mondial, les Montréalais, dont la plus glorieuse équipe traîne du patin, ne misent pas sur une «Coupe» pour retrouver leur essor économique. Quant à leur vieux Stade olympique, délabré et déficitaire, on songerait, dit-on, à en faire un studio hollywoodien!

On n'empêche pas le déclin. À défaut d'avoir un Colisée en ruine et des gladiateurs d'opérette, même Québec aura bientôt son stade.

redaction@ledevoir.com
Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

Des « solutions » pour la question du célibat des prêtres ?

Cité du Vatican — Le pape François a promis des «solutions» à la question du célibat des prêtres, en soulignant que «cela prendra du temps», dans une entrevue publiée dimanche par le quotidien italien *La Repubblica*, aussitôt démentie par le Vatican.

À la question de savoir si les prêtres catholiques pourraient être autorisés un jour à se marier, le pape a rappelé que le célibat des prêtres a été institué 900 ans après la mort de Jésus Christ et que les prêtres peuvent se marier dans certaines églises orientales sous tutelle du Vatican. «Il y a vraiment un problème, mais il n'est pas majeur. Cela prendra du temps, mais il y a des solutions, et je vais les trouver», a-t-il déclaré, sans donner plus de détails. Dans l'entrevue, le pape a également condamné les violences sexuelles contre les enfants, qualifiées de «lèpre» dans l'Eglise, qui concerne 2% du clergé.

Mais le porte-parole du Vatican, Federico Lombardi, a affirmé dimanche dans un communiqué que les citations reprises par le journal italien ne correspondaient pas à ce que le pape avait lui-même déclaré. Il n'a toutefois pas révélé quelles avaient été les véritables déclarations du pape dans cette entrevue: un tête-à-tête entre François et le journaliste de *La Repubblica*. «Il ne s'agit pas d'une entrevue au sens normal du terme», a-t-il toutefois déclaré, accusant le quotidien «de manipuler des lecteurs ingénus».

L'entrevue est la troisième d'une série accordée par le pape au fondateur du quotidien de gauche *La Repubblica*, Eugenio Scalfari, 90 ans, journaliste et intellectuel athée. Après la publication de ces précédents entretiens, le Vatican avait déjà procédé à des mises au point.

Agence France-Presse

Des femmes évêques en Angleterre

Londres — L'archevêque de Cantorbéry, Justin Welby, s'est voulu optimiste dimanche quant à un vote favorable à l'ordination de femmes évêques dans l'Eglise anglicane d'Angleterre au cours de son synode général, lundi à York. Il a ajouté qu'en cas d'approbation, la première femme évêque pourrait être ordonnée «tôt l'année prochaine» et «même choisie avant».

Agence France-Presse

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199	IMMOBILIER RÉSIDENTIEL 100 • 150 Achat-vente-échange 160 • 199 Location
200 • 299	IMMOBILIER COMMERCIAL 200 • 250 Achat-vente-échange 251 • 299 Location
300 • 399	MARCHANDISES
400 • 499	OFFRES D'EMPLOI
500 • 599	PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699	VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

**DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H 30 À 17 H 00**

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: **514-985-3322**
Télécopieur: **514-985-3340**
petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement : cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1ER AOÛT - LIGNE BLEUE
6 1/2 semi meublé, 3 c.c. fermées. Rénové, lumineux, tranquille. Prox. tous services. 2/10 min à pied 1 350 \$/se. Stat. disp. 514 728-7208 micheline.caron@gmail.com

DISCRIMINATION INTERDITE
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

LAVAL Métros Cartier/Concorde
Haut duplex, 5 1/2 ensoleillé. Frais peint. Près parc et services. Rue paisible. Non-fum. Disp. juil/août. 860\$ 450 933-6171

MOREAU & SHERBROOKE
R.de c.1500 p.c., aspect loft, rénové avec goût, calme, bois franc, Stat. Jardin. 2 min. métro. 1 675\$. 514 848-9770 514 206-9770

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PLATEAU - Le Dauphin - 16ème
1 1/2 cuisinette fermée. Pisc., gym, sauna. Enquête de crédit. Juillet. 850\$ chauffé 514 523-6927

ROSEMONT (prox. Parc Molson).
5 1/2 traditionnel. Impeccable. Rénové en 2011. 1200\$/mois. 514 840-2042. Détails à www.6571.ca

163
OFFRE À PARTAGER

CHERCHE femme non-fumeuse
Sans animaux pour partager magnifique 5 1/2 chic à Outremont. 514 273-9393 Vanessa

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PARIS
Atelier-loft meublé, LIBRE JUILLET et AOÛT. Équipé, 2 chambres, ensoleillé, calme, sur allée privée, table à l'extérieur sous les arbres. Sympathique quartier de Belleville. Métro Télégraphe (15 min. de Châtelet). 2800\$/mois (800\$/sem). 33.1.40.30.09.14 riouxchristian@yahoo.com http:riouxchristian.e-monsite.com/

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 T1 équipé, très ensoleillé. Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PROVENCE
Vallée du Rhône
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons. 2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée. Terrasse ensoleillée. Internet. www.bonnevisite.ca/nyons mariehalarie@gmail.com 819 658-1218

175
MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

GASPÉSIE - PARC FORILLON
Bord de mer. Location à la semaine. Disponibilités du 10 août au 14 sept. 514 325-3718

GASPÉSIE - Baie des Chaleurs
Paspébiac. Location à la sem. durant saison estivale. 1 800 463-0890 www.aubergeduparc.com/maison

303
ANTIQUITÉS

MTM International
Nous achetons : or, argent, bijoux et tous objets de collections Vente de successions mtminternational.ca 514-527-1526

307
LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142 1317, av. du Mont-Royal Est

515
INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

575
DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite. info@bretonsavard.com 514 254-1447

FONDATION JEUNES ET SOCIÉTÉ

LES ENFANTS DU MONDE ONT BESOIN DE VOTRE AIDE
▲ comme coopérant
▲ comme bénévole
▲ comme donateur
(514) 387-2541 poste 240
Nous vous aiderons à les aider
www.monde.ca

598
SERVICES DIVERS

MAGOG
Pour vos réunions d'affaires, réceptions de tout genre, 4 salles privées, menu du terroir.
www.auxjardinschampetres.com

695
AUTOMOBILES

Dans le cadre de l'exposition du **Granby international des voitures anciennes**, qui se tiendra les 26 et 27 juillet 2014, au parc Daniel Johnson à Granby. Un encan de véhicules de 1994 et moins aura lieu le samedi 26 juillet à compter de 10h. Bienvenue aux vendeurs et acheteurs! Pour inscrire un véhicule : 450 659-6209 514 212-2272

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHRÉNIE

De l'information pour comprendre, du soutien et de l'entraide pour mieux vivre.
514 251.4000 poste 3400 / 1 866 888.2323
www.schizophrenie.qc.ca
info@schizophrenie.qc.ca

598
SERVICES DIVERS

695
AUTOMOBILES

pour prendre soin de la vie

Opération Enfant Soleil
operationenfantsoleil.ca
1 877 683.2325

CULTURE

Je suis à toi se démarque à Karlovy Vary

MANON DUMAIS

à Karlovy Vary,
République tchèque

Le 49^e Festival international du film de Karlovy Vary, auquel près de 12500 spectateurs ont assisté, a tenu sa cérémonie de remise de prix le samedi 12 juillet. Lors de cette soirée, la coproduction belgo-canadienne *Je suis à toi* de David Lambert s'est démarquée grâce à Nahuel Pérez Biscayart, qui a remporté le prix du Meilleur acteur pour son interprétation d'un prostitué vivant aux crochets d'un boulanger (Jean-Michel Balthazar) qui s'éprend de l'employée de ce dernier (Monia Chokri).

À propos de la direction d'acteurs, Lambert s'exprimait ainsi lors d'une entrevue accordée au début du festival: «*Jessaie de partager des choses, de créer des émotions, et ensuite de laisser l'acteur venir vers mes émotions. Je n'impose jamais rien, car un acteur n'est pas une marionnette. Je choisis donc des acteurs qui ont des choses à défendre, qui sont dans des propositions fortes. Nahuel, Jean-Michel et Monia le sont.*»

Le jury de la Compétition officielle a sacré l'Américaine Elle Fanning Meilleure actrice pour son rôle dans *Low Down*, drame de Jeff Preiss campé dans les années 1960 et 1970, où elle incarne la fille du pianiste Joe Albany (John Hawkes). Le jury a accordé un prix spécial à *Free Fall* de Györgi Pálfi (*Taxidermia*), où une femme âgée se jetant du toit de l'édifice où elle



MICHAL CIZEK AGENCE FRANCE-PRESSE

L'acteur Nahuel Pérez Biscayart a remporté le prix du Meilleur acteur pour son interprétation d'un prostitué dans *Je suis à toi*.

habite devient la témoin de sept récits; le cinéaste hongrois a par ailleurs obtenu le prix du Meilleur réalisateur et le prix Label Cinemas Europa du meilleur film d'Europe de l'Est.

Le Globe de cristal, grand prix de la compétition officielle, a été attribué à *Corn Island* de George Ovashvili, lequel dépeint le mode de vie d'un cultivateur de maïs et de sa petite-fille habitant une île éphémère sur le fleuve séparant la Géorgie de l'Abkhazie. Ce film a par ailleurs récolté le

prix du jury œcuménique.

Waiting for August de Teodora Ana Mihai et *Autofocus* de Boris Poljak ont respectivement gagné les prix du Meilleur long métrage documentaire et du Meilleur court métrage documentaire. Dans la catégorie Forum of Independants, c'est *Anywhere Else* d'Ester Amrami qui a décroché la palme. Pour sa part, le film tchèque *The Magic Voice of a Rebel* d'Olga Sommerová a remporté le prix du Public. Premier film d'animation à

avoir été sélectionné à Karlovy Vary, l'audacieux *Rocks in My Pockets* de la cinéaste lettone résidant à New York Signe Baumann a remporté le prix de la FIPRESCI et une mention du jury œcuménique.

Plus tôt durant les festivités, les réalisateurs américains Mel Gibson (*Braveheart*, *The Passion of the Christ*) et William Friedkin (*The Exorcist*, *Cruising*) ont reçu le Globe de cristal pour leur contribution exceptionnelle à la cinématographie mondiale, tandis que le scénariste Zdeněk Svěrák (*Après l'hiver* de Jan Svěrák) a été récompensé du prix du Président du festival pour sa contribution à la cinématographie tchèque.

«*Lorsque je suis devenu réalisateur*, a raconté Gibson avant la projection de son film *Apocalypse*, aucun des cinéastes avec qui j'avais tourné ne m'a aidé. J'ai appelé Peter Weir pour obtenir ses conseils; il m'a répondu: «*Tu n'as qu'à dire "Action!" et "Coupez!"*». Quant à Clint Eastwood, il m'a dit: «*Ne t'en fais pas avec ça, tu es dans le métier depuis assez longtemps; inconsciemment, tu as appris comment ça marchait.*» Et il avait raison!»

Le 50^e Festival international du film de Karlovy Vary se tiendra du 3 au 11 juillet 2015.

Collaboratrice
Le Devoir

Manon Dumais était en République tchèque à l'invitation du Festival international du film de Karlovy Vary.

28^E FESTIVAL INTERNATIONAL NUITS D'AFRIQUE

La femme qui plantait des arbres

YVES BERNARD

Malgache d'origine, nomade de condition, mais maintenant installée à New York, la chanteuse Razia Said organise la tournée Wake Up Madagascar, qui en est à sa deuxième édition. Constatant la déforestation dans son île à la fabuleuse biodiversité, elle a d'abord regroué d'importants musiciens, puis organisé dans le nord-est du pays un festival de musique et la plantation de 20000 arbres à proximité de la forêt Masoala. Revoici donc avec Razia Said, deux ans après leur présence énergisante au FINA de 2012, les Jojoby, Saramba et Charles Kely, ce mercredi au Cabaret du Mile End. De grands musiciens qui joueront pour une grande cause.

«*Sur mon premier disque, je chantais en anglais une musique plus jazz et R&B, mais lorsque j'ai constaté la déforestation à mon retour à Madagascar en 2007, j'ai vraiment senti un appel aux sources et j'ai voulu chanter malgache. Il devenait important de dire aux gens de mon pays: "Arrêtons cette*

culture"», raconte Razia Said. Elle a vécu les onze premières années de sa vie dans la région de la vanille, fut élevée en malgache, mais ne parlait plus couramment la langue à cause de tous ses déplacements, du Gabon, à Paris, à Bali et à New York, entre autres.

«*Je suis retournée en 2009-2010, et les gens commençaient à couper des arbres à l'intérieur du parc national. C'était vraiment affolant. On est un pays très riche avec beaucoup de ressources naturelles, mais on a mal géré cela. Les multinationales arrivent, viennent exploiter notre bois de rose. Plusieurs sont chinoises. Ils embauchent des Malgaches qui vivent avec un dollar par jour, leur en promettent deux et demi, organisent les coupes, puis laissent le pays détruit.*» Et quelle peut être la solution? «*Je pense que la solution est vraiment économique, parce qu'à partir du moment où on trouve des options durables, les gens pourraient aider.*»

Tout n'est pas perdu. En 2011, on organise avec des artistes malgaches le festival Masoala Mifohaza, qui fut selon Razia Said une grosse réussite

pour des raisons surprenantes. «*Au même moment, il y avait un problème avec l'importation du bois de rose pour la fabrication des guitares Gibson et le Tea Party américain avait organisé au Tennessee un concert en appui à Gibson. À l'autre bout du monde, notre événement était un peu anti-Gibson, puisque la compagnie avait importé du bois illégalement. Du coup, la presse s'est intéressée à notre initiative.*»

Parallèlement, Razia Said parviendra à organiser la plantation des 20000 arbres avec des gens qui, parfois, avaient marché durant trois jours pour aller se faire entendre. Les groupes musicaux ont aussi répondu à l'appel et on crée par la suite Madagascar Wake Up pour sensibiliser d'avantage les Nord-Américains. Cette année, on a réinvité les artistes de la première édition, mais un développement du projet pourrait éventuellement survenir avec d'autres artistes malgaches et dans d'autres régions du monde, de la France à l'Afrique du Sud et à la Chine. «*On aimerait aller leur dire d'arrêter d'acheter du bois*

de chez nous», explique la chanteuse comédienne.

Et les artistes là-dedans? Ils sont parmi les plus reconnus de l'île rouge. D'abord Jojoby, l'un des plus populaires dans tout l'océan Indien. Il est l'un des fondateurs du *salegy*, un genre très contagieux de musique de danse des années 1960 et 1970: «*Comme moi, il vient du nord du pays et il a fait beaucoup de choses par rapport à l'environnement. Sa femme Claudine Zafinera parle aussi de plusieurs choses sociales, mais d'un point de vue féminin avec Saramba, un groupe de femmes. Quant à Charles Kely, c'est un petit bonhomme avec un immense talent et une base traditionnelle qu'il mêle d'un peu de jazz et de musique brésilienne*», résume celle qui plantait des arbres.

Collaborateur
Le Devoir

MADAGASCAR WAKE UP #2
Au Cabaret du Mile End, le mercredi 16 juillet à 21 h.
Renseignements: 514 499-FINA, www.festivalnuitsdafrique.com

FESTIVAL ORFORD

Le Schubert en lévitation de Marc-André Hamelin

HAMELIN, L'INCOMPARABLE,
JOUÉ SCHUBERT

John Field: Andante inédit en mi bémol majeur. Liszt: Soirées de Vienne. Schubert: Sonates en la majeur, D. 664 et en si bémol majeur, D. 960. Marc-André Hamelin (piano). Salle Gilles-Lefebvre du Centre d'arts Orford, vendredi 11 juillet 2014.

CHRISTOPHE HUSS

Le concert que nous a offert, vendredi, Marc-André Hamelin au Centre d'arts Orford aurait sa place au Festival de Salzbourg, à Carnegie Hall, au Musikverein de Vienne ou à la Philharmonie de Berlin. A une époque où l'amateurisme, l'improvisation et le n'importe quoi gangrèment de plus en plus le commentaire culturel en le ravalant au rang de resucée de dossier de presse, je tiens à préciser de quelle manière sont faits les lauriers que je m'apprete à tresser ici au pianiste québécois et quelle fut l'ampleur du miracle auquel la salle comble du Centre d'arts a assisté.

Mon parcours m'a donné la chance de vivre en concert l'une ou l'autre des deux dernières sonates de Schubert sous les doigts de Rudolf Serkin, Murray Perahia, Radu Lupu, Alfred Brendel, Mitsuko Uchida, Emmanuel Ax et j'en passe. À l'aune de la fréquentation de cet aréopage, je puis affirmer que seul Radu Lupu, dans la *Sonate D. 959* à la Salle Pleyel, à Paris, avait su à ce point transformer une interprétation en véritable expérience mystique.

C'est dire que le temps où il était de mise de regarder Marc-André Hamelin comme un «supervirtuose» qui n'avait pas la hauteur de vue pour se froter aux «vrais» chefs-d'œuvre de la littérature pianistique est largement, et définitivement, révolu. Hamelin est un grand virtuose; il est aussi devenu un immense artiste.

Les deux grands secrets du

miracle ont été une maîtrise absolue de l'espace-temps, dans lequel s'inscrit la musique — et notamment la dernière sonate de Schubert —, ainsi qu'un contrôle hors normes de la production sonore, chose pour le moins ardue dans une salle d'un tel rendement acoustique. La «fine touche» d'Hamelin n'est jamais devenue mignarde, mais elle fut absolument indispensable à la périgrination du 2^e mouvement de la *D. 960*. Le registre grave représentait la fatalité, face aux aspirations et échappées dans l'aigu du clavier, un combat particulièrement mis en exergue dans le volet initial. Ces luttes, ces espoirs n'ont jamais brisé l'inéluctable avancée du voyageur Schubert dans son ultime parcours.

Partout, les pianissimos minimalistes de l'épurée *Nocturne* de Field, le rondo cristallin de la *Sonate D. 664*, une descente chromatique irréaliste et une conclusion incroyable de *Soirées de Vienne* ont montré à quel point la technique est désormais mise au service d'un discours majeur. Marc-André Hamelin a offert en bis l'*Impromptu op. 142 n° 3* à un public à ce point fasciné que l'on aurait entendu une mouche voler entre les mouvements des deux sonates de Schubert.

Rebelote appréhendée, en matière de lévitation musicale à Orford, dans deux semaines, le 26 juillet, avec le concert Mozart de Christian Blackshaw. Comme le cadre est exceptionnel et qu'on peut désormais se restaurer très remarquablement sur place avant l'événement, nous vous recommandons de noter cette date, et celle du 2 août, avec la venue de Till Fellner, dans votre agenda, tout comme la diffusion du présent concert, le 13 août au soir, sur ICI Musique...

Orford est sans conteste «la» destination piano de l'été.

Le Devoir

Le meilleur quatuor du Canada?

Au lendemain de son fabuleux récital Schubert, Marc-André Hamelin était associé au Nouveau Quatuor Orford dans le fameux Quintette de Schumann. Le pianiste, qui a enregistré cette œuvre avec l'un des meilleurs quatuors du monde, les Takács, a établi une très efficace communication et une vraie complicité avec Jonathan Crow, Andrew Wan, Eric Nowlin et Brian Manker. Comme dans Schubert, la

veille, la manière d'inscrire imperturbablement la musique dans le temps fut une qualité majeure de la marche (2^e mouvement) de l'*Opus 44* de Schumann. Mais c'est vraiment au quatuor qu'il faut adresser les compliments les plus sentis.

D Lire · L'intégralité du texte sur le concert du **Nouveau Quatuor à cordes Orford** à ledevoir.com/musique

À LA TÉLÉ

Nos choix ce soir

VUES SUR LE FLEUVE

Si vous aviez manqué la minisérie éducative *Sur le Saint-Laurent*, diffusée l'été dernier, c'est l'occasion de repartir en «*river trip*». En six épisodes d'une heure, le biologiste Yves Jean parcourt les méandres (élargis) du fleuve pour en observer les écosystèmes et rencontrer les riverains. Premier arrêt: les îles de la Madeleine. *Sur le Saint-Laurent, Canal Savoir, 18 h*

DESSOUS DE DUBAÏ

Avec son chapelet d'îles artificielles, son gratte-ciel Burj Khalifa — le plus haut du monde — et son hôtel «sept étoiles» en forme de voile, Dubaï ne cache pas ses envies de démesure. Ce documentaire s'intéresse aux dessous de l'urbanisme de cette cité État, construite sur un socle friable: le sable. *Déconstruire la ville, Canal D, 20 h*

NOIRE, BLANCHE AFRIQUE

La réalisatrice française Claire Denis a grandi en Afrique; c'est donc en terres connues qu'elle a planté son film *White Material*, où Isabelle Huppert incarne une Blanche que la guerre civile veut chasser du pays d'Afrique où elle exploite une plantation de café. Forcément, tensions raciales et legs colonial sont au premier plan. *White Material, TFO, 21 h*

Geneviève Tremblay

CANAUx	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard LOL :-)	Les Parent	Les chefs! La revanche		Pénélope McQuade / Philippe Bond		Le Téléjournal	22h45 Cap sur l'été		23h45 Dre Grey, leçons d'anatomie / L'un part	
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé		Tranches de vie	25 ans d'humour Lise Dion	Partie 1 de 2	On connaît la chanson / Célibataire		TVA nouvelles	22h35 Juste pour rire	23h20 Sucré salé	23h50 LES PREDATEURS (2010) Adrien Brody.	
TQ	Kaboum	Subito texto	Légitime défense Et si?	A l'affiche / Sylvie Moreau	Biomimétisme / S'orienter dans le chaos	Partie 3 de 4	MA PART DU GATEAU (2011) Lamy, Karin Viard.		avec Gilles Lellouche, Audrey		125, Marie-Anne		
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait		Ça va brasser!	CSI: NY / Second Chances		Le mentaliste / Tour de passe-passe	Brassard en direct	Un gars le soir	Opération Séduction		L'Instant Gagnant	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		1000 jours pour la planète		Le Téléjournal	Le National	RDI économie			1000 jours	
TV5	17h50 Champi...	Journal FR	Passé à l'histoire / Hemingway	Billy	Constellation		Apocalypse	Mystères maritimes	TV5 le journal	23h40 Chérif /		Crime à la carte	
D	Contact animal		Billy	ByeMaison	Déconstruire la ville		Aux frontières de la science	Enchères	Au pays des Cajuns	Dans l'canyon		Scènes crime	
VIE	Propriétaire	Été Joël	ByeMaison	Garde-robe	On efface et on recommence		Idées grandeur Pro du patio	Décore ta vie	Maison, argent	Flipping à Boston		Propriétaire	
MP	Tou musique	Buzz	Buzz		Mon. Christo Punk'd: Stars		Top Modèle	Maîtres tatoueurs	Cliptoman	Kardashian		Décompte M+	
MX	Millionnaires\$ à tout prix		La fièvre de la danse				Les dessous d'Hollywood	Benezra reçoit / Mario Jean	Millionnaires\$ à tout prix			2000	
VRAK.TV	Jessie	Jessie	L'appart du 5e	VRAK la vie	H2O	H2O	Big Bang	Dans le trouble	Les testeurs	Les mal élevés	Dance Acad.	Hors d'ondes	
TTF	Les Simpson	RegularShow	Finn et Jake	Johnny Test	Colis Planète X Têtes-Claques		Les Simpson	American Dad	South Park	Les Simpson	American Dad	American Dad	
RDS	Le magazine	Blitz	Roberto Clemente		Baseball - Compétition de coups		de circuits (D)			Sports 30	Sports 30	Course auto	
HISTORIA	Restauration	Pawn Stars	Cash Cowboys		Les a\$ de la brocante		Les enquêtes du NCIS	Extraterrestres	Partie 2 de 2	Profession: brocanteur		Espions d'états	
ARIV	Cormoran		Visite libre	Cirque du Soleil / Ka			La galère	Les prisonniers		Au cœur du country		Lumière sur...	
EXPLORA	Opération saumons	Découverte			Peuples des fleuves / Le Nil		Himalaya 911	Il était une fois l'humanité		Cerveau	Méd ailleurs	Pêche risque	
SERIES+	Blue Bloods		Castle / Une vie de chien		Aidan Black / L'interrupteur		Élémentaire / Irène	Perception		Bones / Le fantôme de Colin		Agent libre	
ZTELE	L'manège	Les Nerdz	Remorquage	Chasseurs	Grimm / Bas les masques		Baiser fatal / Arbre de vie	Nikita / Wanted		Etranges	Etranges	Les stupéfiants	
C. SAVOIR	Sur le Saint-Laurent		Déficit zéro	Science tourne	Droit de savoir / Faire une tête		Festival REGARD		Cafés scientifiques des IRSC		Objectif Nord	Univers-Cité	
EVASION	Dans tes yeux	Prêt à partir	Devine où je vais? / Outaouais		Original & Bagages		Hotel impossible	Requins en péril		Survivor: Samoa		Devine où?	
TFO	MiniTFO/Zoubi	Caillou/Barbap.	Son attesse	Motel Monstre	Parent un jour / La portée		WHITE MATERIAL (2007) Isabelle Huppert.	CinéTFO	Arrière-scène		Amalgame	BBR	
Cinépop	17h30 BORAT! (2006)		ROCKY (V.F.) (1976) avec Talia	Shire, Sylvester Stallone.	LE CELLULE (2000) Jennifer Lopez.		22h05 388 AVENUE ARLETTA (2011)	22h50 LE PIANISTE (1991) avec		Macha Grenon, Gail Travers.			
Secran	18h15 LE QUATUOR (2012) Maggie Smith.												
Planète	Big City Life / Barcelone 3		Lecon Ravi Shankar		Cavaliers / Terre de Fêtes		Tortues	Risky Business / Best of		Loyautés	La presqu'île	Enquêtes	
MATV	Jouerdit		Juste pour rire	Accro moto	Le guide de l'auto		Caucus	Cours toujours / Gala Juste pour rire			Juste pour rire	Selon comique	
CBC	17h00 News	Coronation St.	Rick Mercer	JFL: Gags	Murdoch Mysteries		Secrets and Lies	CBC News: The National			CBCNews	George S.	22 Minutes
CTV (Mont.)	CTV News		eTalk	The Big Bang	Masterchef / Top 14 Complete		The Listener / White Whale	Missresses			CTV News	0h05 Daily Sh.	
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Psych / A Touch of Sweevil		24: Live Another Day	Under the Dome			E.T. Canada	The Test	
ABC	ABC 22 News	World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Bachelorette		Mike & Molly	Missresses			ABC 22 News	23h35 Jimmy Kimmel Live	
CBS	Channel 3 News at 6 p.m.		Evening News	Ent. Tonight	2 Broke Girls Mom		Two and Half	Under the Dome			Ch 3 News	23h35 David Letterman	
NBC	Newschannel 5 NBC News		Jeopardy!	Wheel Fortune	Last Comic Standing		American Ninja Warrior / Dallas	FOX 44 News			Newschannel 5	23h35 Jimmy Fallon	
FOX	Two and Half	Two and Half	The Big Bang	Masterchef / Top 14 Complete	Antiques Roadshow		24: Live Another Day	Death in Paradise			Business	Family Guy	American Dad
PBS (33)	PBS NewsHour		Queen's Diamond / The 1950s		Antiques Roadshow		Antiques Roadshow	Antiques Rd			BBC News	Charlie Rose	
PBS (67)	News America Business		PBS NewsHour		Antiques Roadshow		Antiques Rd	Antiques Roadshow			BBC News	Charlie Rose	
TSN	SportsCentre		That's Hockey	Interruption	BULL DURHAM (1988) avec Susan Sarandon, Kevin Costner.			SportsCentre			Off the Record	E:60	
HBO	Real Time With Bill Maher		THE LESSER BLESSED (2013)		Veep		JOE'S PALACE (2007) Michael Gambon.					23h55 Leftover	
Showtime	Cinéma	18h45 THE BUTLER (2013) avec Oprah Winfrey.		Forest Whitaker.			Masters of Sex / Parallax	Ray Donovan / Yo Soy Capitán			Masters of Sex / Parallax	Ray Donovan	
AMC	17h00 THE FUGITIVE (1993) avec Sela Ward, Harrison Ford.		THE LEGEND OF BAGGER VANCE (2000) avec Matt Damon, Charlize Theron, Will Smith.				OWE OWN THE NIGHT (2007) Joaquin Phoenix.						
AddikTV	Espirits criminels		Les passages de l'espoir		Psych: Enquêteur malgré lui		Maîtres arnaqueurs	Mensonges			Alphas / Hantises	L'Instant fatal	
TVA Sports	FIFA Soccer / Allemagne c. Argentina - Coupe du monde Finale							Le TVA sports			60 minutes sports	Red Bull	
CityTV	Murdoch Mysteries		Modern Family	Modern Family	The Bachelorette			2 Broke Girls			EP Daily	Reviews	Jimmy Kimmel
07/14	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

CULTURE

LORIN MAAZEL (1930-2014)

Le prince de l'élégance n'est plus

CHRISTOPHE HUSS

Le chef d'orchestre américain Lorin Maazel est décédé dimanche à l'âge de 84 ans, dans sa propriété du comté de Rappahannock en Virginie, des suites d'une pneumonie.

Lorin Maazel avait annulé ses concerts depuis la fin du mois de mars 2014. En juin, il avait annoncé qu'il quittait ses fonctions de directeur musical de l'Orchestre philharmonique de Munich et qu'il entamait une année sabbatique.

Lors de la tournée en Chine de l'Orchestre symphonique de Boston, qu'il devait assumer en avril, il avait été remplacé par Charles Dutoit.

Lorin Maazel, qui avait la réputation d'être le chef le mieux payé au monde, a eu l'une des plus brillantes carrières de la profession, menant les destinées de deux «top 5» américains, l'Orchestre de Cleveland (1972-1982) et le Philharmonique de New York (2002-2009), mais aussi l'Orchestre symphonique de Pittsburgh (1984-1996), dont la manne financière du ketchup Heinz garnissait copieusement les caisses.

Maazel a dirigé l'Opéra de Vienne et fut le chef emblématique de l'Orchestre national de France (1977-1991) et de l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise (1993-2002). Seule grosse fêlure pour son amour-propre, qui, lui aussi, atteignait des niveaux stratosphériques: ne pas avoir succédé à Herbert von Karajan au Philharmonique de Berlin. Il s'en croyait l'héritier naturel; la nomination de Claudio Abbado fut ressentie comme une véritable giffe. Karajan, que je vis à Vienne aller retrouver Maazel à l'hôtel Sacher à l'issue d'une mémorable représentation de *Turandot* de Puccini en 1983. Hommage entre pairs: Karajan et Maazel sont les plus grands chefs pucciniens de l'après-guerre.

L'esthète de la direction

Personne ne dirigeait comme Lorin Maazel. Il avait la plus belle gestique de direction qu'il m'ait été donné de voir. Je ne parle pas là d'inspiration, mais d'une élégance suprême, qui alliait beauté et précision. Ce vrai poète du geste a été, hélas, gagné sur le tard par un étrange contentement de lui-même, qui l'amenait à livrer des interprétations de plus en plus lentes et maniérées. Ses ultimes témoignages, des concerts de Richard Strauss à Munich, Vienne et Londres, en février 2014, sont de quasi-caricatures.

Il n'en a pas toujours été ainsi. Né le 6 mars 1930 à Neuilly-sur-Seine, dans la ban-

lieue parisienne, Lorin Maazel fut tout d'abord un *wunderkind*, enfant prodige, montant sur le podium dès l'âge de 9 ans et invité à 11 ans par Arturo Toscanini à diriger son orchestre de la NBC. Maazel était aussi violoniste, enregistrant les *Concertos n° 3 et 5* de Mozart, et compositeur. Son opéra *1984*, d'après George Orwell, a été créé à Londres en 2005 dans une mise en scène de Robert Lepage.

La carrière de Maazel a débuté de manière fulgurante: à 25 ans, il fit ses débuts à la Scala, à 30 ans il fut invité à Bayreuth. Le Lorin Maazel de la période 1957-1967, *grosso modo* de son premier enregistrement avec le Philharmonique de Berlin au diptyque *L'enfant et les sortilèges* et *L'heure espagnole* de Ravel pour Deutsche Grammophon est une comète sans égale au firmament des chefs d'orchestre. Sa *5^e Symphonie* de Beethoven gravée en juin 1958 à Berlin surpasse toutes les versions d'Herbert von Karajan.

Gérer son art

À la fin des années soixante, Maazel devient une sorte d'institution. Supérieurement intelligent et conscient de cette intelligence, il développe, notamment lors de son mandat à Cleveland, un style principalement analytique et soigne une virtuosité orchestrale absolue, très brillante. À la Radio bavaroise, il développera des couleurs plus sombres et un style plus creusé, et ses tempos ralentiront. Il fera perdurer cette esthétique dans ses années new-yorkaises.

À Vienne, en 1982, en tant que directeur de l'Opéra, qu'il cherchera à réformer, son style cassant se heurtera rapidement aux inerties de l'institution. Victime d'une véritable cabale, aux connotations antisémites à peine déguisées, il claquera la porte en 1984. Près de 30 ans plus tard, en mai 2013, la plaie se referme. En inaugurant le buste de Lorin Maazel qui voisine avec ceux de Mahler, Böhm ou Karajan, Dominique Meyer, directeur actuel de l'Opéra de Vienne, ne manque pas de souligner que ses propres réformes, que tous acclament aujourd'hui, ne sont rien d'autre que l'accomplissement des idéaux de Maazel, qui lui valurent l'opprobre jadis. Dans l'assistance, le chef octogénaire boit du petit lait...

Le Philharmonique de Vienne, lui, est toujours resté fidèle à ce chef brillant. Grâce à lui, Maazel est devenu mondialement célèbre en dirigeant à onze reprises le fameux concert du Nouvel An.

Lorin Maazel laisse plus de 300 enregistrements et de nombreuses vidéos.

Le Devoir



PHOTOS FRANCIS VACHON LE DEVOIR

Billy Joel a prouvé qu'il est possible de «bien vieillir en musique».

BILAN DU FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

Plaines pas pleines, j'y vais

PHILIPPE PAPINEAU

Du méconnu, du nostalgique, du doux et du brut, il y a de tout au Festival d'été de Québec, suffit de ne pas se borner à la grande scène des Plaines. Depuis dix jours, *Le Devoir* s'est promené pour vous un peu partout en ville, séparant humblement le bon grain de l'ivraie. Voici quelques moments phares.

Le moment Plaines pas pleines: Il y a une certaine obsession à vouloir remplir à tout prix la vaste étendue des Plaines, comme en témoignent certains commentaires sur la foule modeste présente au concert de Louis-Jean Cormier, donné sous un ciel incertain après une journée de pluie. Pourtant, c'est souvent quand les Plaines ne sont pas pleines que c'est le plus agréable de s'y rendre, et d'y passer un bon moment musical. Parce que c'est ça qui compte: la qualité du spectacle, pas le nombre de têtes de pipe.

Le moment découverte: Alors que, sur les Plaines, Journey livrait son classique *Don't Stop Believin'*, Gary Clark Jr. donnait une leçon de

blues plus bas sur la place d'Youville. Avec ses *riffs* de guitare haletants aux sonorités rappelant celles des Black Keys, l'Américain s'est révélé à la fois classique et moderne. Du beau.

Le moment de contraste: Blondie et Billy Joel. Vieillir, en musique, c'est possible, voire parfois souhaitable. Mais il faut aussi savoir s'arrêter. Quarante ans après le début de son parcours, Blondie avait peu de lustre sur scène, la voix de Debbie Harry, 69 ans, n'y était pas vraiment, et la tornade de jadis n'avait pas sa superbe d'antan, et c'est assez normal. Avec son style musical plus calme, assis au piano, Billy Joel a prouvé par l'inverse qu'il est possible de durer, en jouant dans les limites de ses capacités.

Les moments visuels moches: Combien de fois avons-nous grimacé devant les projections proposées sur les grands écrans derrière les différentes scènes? On a renouvelé les stocks depuis les dernières années, mais les images sont encore soit du type animations aléatoires de fond d'écran d'ordi, soit du



Louis-Jean Cormier, qui a chanté entre autres avec Lisa LeBlanc, a offert un spectacle de qualité... devant des Plaines pas pleines.

genre ciel bleu ou coucher de soleil, ou alors banalement collées aux chansons. On écoute *We Didn't Start the Fire?* Pourquoi pas montrer du feu! C'est pas comme si cette ville manquait de talent, pourtant.

Le moment de beauté: Father John Misty, à l'Impérial. La première demi-heure de son concert solo était un magnifique moment de musique. Sans rien d'autre que sa guitare et sa voix, le musicien a habité l'espace comme

on a rarement vu, et avec esprit en plus.

Le moment apéro: Tous les jours au Cercle, à 18 h, le public avait droit à un concert apéro, le temps d'environ une heure de musique. Une formule intime vraiment intéressante pour les festivaliers de passage, ou les «locaux» en recherche de découvertes. Le parfait opposé des Plaines, quoi.

Le Devoir



FRANCIS VACHON LE DEVOIR

Finale sous la pluie

Onze soirs plus tard, le Festival d'été de Québec s'est terminé dimanche avec le concert du Canadien Bryan Adams, sous une température pas vraiment clémente. Le chanteur (et aussi photographe) s'arrêtait sur les plaines d'Abraham dans le cadre d'une tournée qui l'amènera un peu partout dans le monde, et qui fera probablement chanter les nostalgiques de tous les âges. Lisez le compte-rendu de cette soirée à ledevoir.com/feq-2014.

Décès de Yann Andréa

Le dernier conjoint et l'exécuteur littéraire de Marguerite Duras, Yann Andréa, a été retrouvé sans vie jeudi dernier dans son appartement. Né Yann Lemée en 1952, il tombe amoureux de Duras lorsqu'il lit *Les petits chevaux de Tarquinia*, et décide de ne plus lire qu'elle. En 1980, il cogne à la porte de l'écrivain — elle avait 66 ans, lui, 28 —, qu'il ne quittera plus jusqu'à ce qu'elle décède, en 1996, jouant les rôles de secrétaire, d'amoureux, d'homme de compagnie et de premier lecteur. C'est elle qui le nomme Yann Andréa. Lui-même a signé quatre titres, forcément durassien, dont *M. D.* (Minuit, 1983) et *Cet amour-là* (Pauvert, 1999). «*Elle veut être la préférée. La seule. À tous. À tout le monde.*», écrit-il dans *Cet amour-là*. Et elle avoue: «*C'est impossible de vivre avec moi, avec un écrivain, c'est impossible, je le sais.*» Il est décédé à 63 ans.

Avec Le Monde
Le Devoir

CINÉMA

SOUS LES ÉTOILES

présenté par FUNAMBULES MÉDIAS

LE DOCUMENTAIRE SOCIAL

DANS LES PARCS DE MONTRÉAL

PROJECTIONS GRATUITES

SEMAINE DU 14 JUILLET

LUN 14/07

L'ÂGE TENDRE
Parc des Faubourgs

MAR 15/07

CARRÉ ROUGE SUR FOND NOIR
Parc Saint-Gabriel

MER 16/07

MIRON : UN HOMME REVENU D'EN DEHORS DU MONDE
Parc Laurier

DÉTAILS: cse2014.funambulesmedias.org